

GUIDE D'UTILISATEUR

SONIM XP5560

BOLT 2 IS

Français

sonim[®]
BUILT FOR LIFE[™]

Copyright © 2013 Sonim Technologies, Inc.

SONIM et le logo **Sonim** sont des marques déposées de **Sonim Technologies, Inc.** Les autres noms d'entreprise et de produit peuvent être des marques déposées ou enregistrées de leur propriétaire respectif.

Mise au rebut de vos appareils électriques et électroniques



Le symbole de poubelle barrée d'une croix, pour tous les pays de l'Union européenne, signifie que vous ne devez pas jeter ce produit, ainsi que tout accessoire également marqué de ce symbole, avec vos ordures ménagères non triées, mais le déposer auprès des installations de recyclage prévues.

Mise au rebut de la batterie



Consultez le règlement de vos autorités locales en matière de mise au rebut des batteries. Ne jetez jamais votre batterie avec vos ordures ménagères. Déposez-la auprès des installations de recyclage si de telles installations existent.

Consignes relatives à l'utilisation des casques et écouteurs



Pour éviter d'endommager votre ouïe, n'écoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

Informations générales — — — — — 7

- Modèles décrits
- Services réseau
- Service d'assistance de Sonim
- Terminologie utilisée dans ce guide

Consignes de sécurité — — — — — 9

- Performances de la batterie
- Remplacement de la batterie
- Précaution contre les courts-circuits
- Précaution contre les fortes températures
- Mise au rebut de la batterie
- Appareils médicaux personnels
- Consignes de sécurité pour les enfants
- Appels d'urgence
- Taux d'absorption spécifique (SAR)

Démarrer avec le XP5560 BOLT 2 IS — — — — — 14

- Utilisation de la batterie
- Insertion de la batterie
- Chargement de la batterie
- Détection du faible niveau de charge de la batterie
- Votre carte SIM
- Insertion de la carte SIM
- Retrait de la carte SIM
- Mise en marche
- Page d'accueil
- Raccourcis-clavier pour la page d'accueil
- Fonctions du clavier

Votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS — — — — — 24

- Menu principal
- Icônes du menu principal
- Icônes de la page d'accueil
- Fonctions accessibles sans carte SIM

Comprendre l'application Travailleur**Isolé** — — — — — 29

- Indicateurs d'affichage de l'application Travailleur Isolé

- Déclencher des alarmes
- Recommandations pour l'utilisation de la fonction Travailleur Isolé

Gestion des appels — — — — — 31

- Composition d'un numéro
- Composition d'un numéro vers l'étranger
- Composition d'un numéro depuis la liste des contacts
- Faire un appel PTT à partir de l'annuaire téléphonique
- Composition d'un numéro depuis l'historique des appels
- Opérations disponibles depuis l'historique des appels
- Chronomètre d'appel
- Réglages d'appel
- Répondre auto
- Toute touche
- Mise en attente d'appel
- ID de l'appelant
- Renvoi d'appel
- Interdiction d'appels
- Réglages avancés
- Réception d'un appel
- Enregistrement d'un appel
- Restrictions des appels

Gestion des réglages du téléphone — — — — — 37

- Réglage de l'heure et de la date
- Mise en marche/arrêt programmés
- Réglages de langue
- Paramètres d'affichage
- Personnalisation des touches dédiées
- Gestion des numéros de numérotation abrégée
- Mode Économiseur d'énergie
- Verrouillage automatique du clavier
- Informations sur le micrologiciel
- Sélection de service
- Connexion de données
- Compte de données

Gestion des réglages du réseau ————— 40

Réglages A-GPS

Gestion des réglages de sécurité ————— 41

Verrouillage PIN

Changer de code PIN

Changer de code PIN2

Mode Verrouillage téléphone

Protection

Gestion des certificats

Rétablissement des réglages d'usine

Gestion de la connectivité ————— 43

Envoi de données via Bluetooth

Réception de données via Bluetooth

Paramètres Java

Fonction USB

Gestion de vos fichiers ————— 48**Gestion des contacts ————— 50**

Ajouter un nouveau contact

Affichage des informations sur un contact

Envoi d'un message depuis la liste des contacts

Composition d'un numéro depuis la liste des Contacts

Modifie les informations du contact

Suppression d'un contact

Copie de numéros de téléphone entre la mémoire du téléphone et la carte SIM

Déplacer de numéros de téléphone entre le téléphone et la carte SIM

Envoi des informations sur un contact

Sélection de plusieurs contacts

Groupe d'appelants

Réglages du répertoire téléphonique

Recherche de contacts

Gestion des messages ————— 56

Écrire un message

Gestion de vos messages

Boîte de réception

Brouillons

Boîte d'envoi

Messages envoyés

Archive

Courriel

Configurer des comptes courriels

Écrire un courriel

Boîte de réception courriels

Boîte d'envoi courriels

Courriels envoyés

Brouillon de courriels

Messages diffusés

Modèles

Réglages de message

Réglages de MMS

Gestion des profils ————— 67

Réglages de son

Outils ————— 69

Agenda

Réveil

Calculatrice

Convertisseur d'unité

Horloge mondiale

Enregistreur de son

Notes

Chronomètre

Lecteur de texte

Services SIM

Applications ————— 72

Compte de données et paramètres Java

Installer l'application Java à partir de WAP

Installer l'application Java à partir de la carte mémoire

Navigateur WAP ————— 73

Gestion des services Appuyer-pour-Parler ————— 74

- Activer le service PTT
- Ouverture/fermeture de session au service PTT
- Ecran d'accueil PTT
- Fonctions du bouton PTT
- Icones d'affichage PTT
- Gestion des réglages PTT
- Gestion des appels PTT
- Appels PTT direct
- Appels de l'onglet Historique PTT
- Appels depuis la liste de contacts PTT
- Appels de l'onglet Groupes PTT
- Envoyer des alertes
- Bloquer des appels PTT entrants
- Gestion de la liste de contacts PTT
- Gestion des groupes PTT
- Gestion des contacts PTT favoris
- Gestion des groupes PTT favoris
- Priorité au superviseur
- Accès à d'autres fonctions du téléphone pendant un appel PTT
- Vibration d'appels vocaux entrants

Gestion des fichiers multimédia ————— 87

- Lecteur Média
- Radio FM

Raccourcis codés en dur ————— 90**Utiliser une carte Micro SD** ————— 91

- Insérer une carte Micro SD dans le téléphone

Accord de licence d'utilisateur final ————— 92

- Notre garantie
- 3 ans de garantie complète
- Notre garantie
- Notre engagement

- Entretien du téléphone
- Conditions

Règlement FCC ————— 95

- Règlement FCC

Index ————— 96



3 Ans De Garantie Complète

6

- Nous vous recommandons d'enregistrer votre téléphone dans les 30 jours sur www.sonimtech.com/register, pour recevoir des informations et des mises à jour sur nos produits. Pour plus d'informations sur la garantie, reportez-vous à « **Notre garantie** » à la page 92.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce téléphone cellulaire XP5560 BOLT 2 IS de Sonim. Quadri-bande compatible GSM/GPRS/EDGE/UMTS, il dispose d'une interface utilisateur intuitive complète pour utiliser au mieux toutes les fonctions qui vous sont proposées.

Modèles décrits

Ce guide ne décrit que les modèle Sonim XP5560 BOLT 2 IS. La référence du modèle est indiquée sur l'étiquette de spécifications fixée sous la batterie.

Ce téléphone utilise les bandes radio 2G suivantes : GSM 850, GSM 900, DCS 1800 et PCS 1900 MHz. Il prend en charge également les bandes UMTS 850 MHz, 1900 MHz et 2100 MHz.

Services réseau

Ces services sont proposés en option par votre exploitant de services réseau. Vous devez souscrire un abonnement spécial après de ce exploitant pour pouvoir y accéder. Toutes les instructions d'utilisation de ces services vous seront fournies à ce moment.

Service d'assistance de Sonim

Pour plus d'information sur nos produits et sur notre service d'assistance, visitez notre site www.sonimtech.com.

Terminologie utilisée dans ce guide

Familiarisez-vous avec la terminologie et les symboles utilisés dans ce guide afin de pouvoir vous servir le plus efficacement possible de votre téléphone.

PAGE D'ACCUEIL

Page-écran affichée lorsque le téléphone est au repos.

APPUYEZ SUR

Signifie que vous devez presser la touche indiquée puis la relâcher immédiatement. Par exemple, « Appuyez sur 2 » signifie : pressez la touche du clavier numérique libellée « 2 » et « ABC ».

SÉLECTIONNEZ

Signifie que vous devez appuyer sur la touche de sélection gauche ou droite pour exécuter la commande affichée en bas de l'écran. Vous pouvez également sélectionner des options à l'aide de la touche de navigation centrale. Par exemple, si le texte indique : Sélectionnez **Menu > Messages > Écrire un message**, cela signifie que vous devez appuyer sur la touche de sélection gauche pour sélectionner Menu, aller sur Messages et appuyez sur la touche de sélection gauche, aller sur Écrire un message et appuyez sur la touche de sélection gauche. Pour retourner à la page-écran précédente, appuyez sur la touche de sélection droite.

**APPUYEZ ET
MAINTENEZ
ENFONCÉE**

Signifie que vous devez appuyer sur une touche et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes avant de la relâcher. Cette action est généralement réclamée pour allumer et éteindre le téléphone ou pour accéder à des fonctions spécifiques à l'aide d'un raccourci-clavier. Par exemple : appuyez sur la touche 1 et maintenez-la enfoncée pour accéder à la messagerie vocale.

**OPTIONS DE
MENU**

Appuyez sur **Options** pour afficher les options de menu sur l'écran. Utilisez ensuite les touches de sélection pour exécuter l'option choisie.

**SÉLECTIONNEZ
MENU**

Signifie que vous devez appuyer sur la **touche de sélection gauche** ou sur la touche **Menu** (au centre) pour sélectionner le **Menu**.

**UNE OPTION
DE MENU
SUIVIE DE
TROIS POINTS
(...)**

Désigne une Note.

**Actions disponibles avec les options de menu**

Voici quelques actions fréquemment utilisées avec les options de menu :

RETOUR

Affiche la page-écran précédente. Appuyez sur la touche de sélection droite pour exécuter cette fonction.

EFFACER

Supprime une information caractère par caractère. Appuyez sur la touche de sélection droite pour exécuter cette fonction.

OK

Confirme une action. Appuyez sur la touche de sélection gauche ou sur la touche **Menu** pour exécuter cette fonction.

**TOUCHE
EFFACER**

Utilisez cette touche pour supprimer pendant la modification d'un message ou pour supprimer l'élément sélectionné dans une liste.

**TOUCHE
RETOUR**

Appuyez sur cette touche pour afficher la page-écran précédente.

Lisez et assurez-vous d'avoir bien compris toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser votre téléphone. Elles vous sont nécessaires pour utiliser votre téléphone sans risque et conformément à toutes les exigences légales concernant ce type d'appareil.



N'utilisez pas ce téléphone à un point de ravitaillement en carburant. Gardez votre appareil éteint lorsque vous vous trouvez à proximité d'un dépôt de carburant, d'une usine chimique ou d'un endroit où des opérations de dynamitage sont en cours.



Des interférences électriques peuvent perturber le bon fonctionnement de votre téléphone. Ne l'utilisez pas dans les hôpitaux et à proximité d'un appareil médical.



Éteignez votre téléphone cellulaire lorsque vous vous trouvez à bord d'un avion. Les téléphones sans fil peuvent causer des interférences et mettre en danger la sécurité de l'avion. L'utilisation en mode vol reste permise.



N'exposez pas la batterie à des températures supérieures à 60°C.



Respectez les règles de sécurité routière quant à l'utilisation d'un téléphone cellulaire. Ne gardez pas en main et n'utilisez pas votre téléphone cellulaire pendant que vous conduisez. Arrêtez-vous dans un endroit où vous ne gênez personne et uniquement ensuite utilisez votre téléphone. Utilisez un microphone mains libres pendant la conduite.



Évitez d'utiliser votre téléphone cellulaire à proximité d'appareils médicaux personnels, par exemple un stimulateur cardiaque ou une prothèse auditive.



Chargez votre téléphone XP5560 BOLT 2 IS uniquement avec un chargeur agréé par Sonim. Vous risquez sinon de l'endommager.



Le symbole de poubelle barrée d'une croix, pour tous les pays de l'Union européenne, signifie que vous ne devez pas jeter ce produit, ainsi que tout accessoire également marqué de ce symbole, avec vos ordures ménagères non triées, mais le déposer auprès des installations de recyclage prévues.



Seule une personne qualifiée est autorisée à installer et à réparer votre téléphone.



Votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS reste étanche jusqu'à une profondeur de 2 mètres, mais seulement pendant 30 minutes.

- Avant de mettre le téléphone dans l'eau, vérifiez que le cache en caoutchouc du connecteur de chargement et du connecteur audio est bien fermé pour éviter que des gouttes d'eau ne s'y déposent.
- Des gouttelettes de condensation peuvent se former sous le cache de l'écran lorsque vous plongez le téléphone dans l'eau à une température bien plus froide que la température extérieure. Ces gouttes ne proviennent nullement d'un défaut d'étanchéité. Elles disparaîtront lorsque le téléphone retournera à la température ambiante.

Votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS a été conçu pour résister à la poussière et aux chocs. Cependant, il n'est pas anti-poussière ni incassable au point de résister à un impact violent. Pour obtenir des performances optimales et conserver votre appareil le plus longtemps possible, protégez votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS contre l'eau salée, la poussière et les chocs importants.

Performances de la batterie

Votre appareil fonctionne à partir d'une batterie rechargeable. Utilisez cette batterie uniquement pour l'application qui lui a été affectée. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie qui sont endommagés. Lorsque la batterie est complètement déchargée, plusieurs minutes peuvent être nécessaires avant que vous n'aperceviez l'indicateur de charge sur l'écran ou que vous puissiez composer un appel. Pour obtenir les performances maximales d'une nouvelle batterie, procédez à trois ou quatre cycles complets de chargement/déchargement. La batterie a été conçue pour être chargée et déchargée des centaines de fois, sa durée de vie est cependant limitée. Débranchez le chargeur du secteur et de l'appareil chargé lorsque vous n'utilisez plus ce dernier. Ne laissez pas une batterie complètement chargée connectée au chargeur. Une batterie entièrement chargée perd progressivement de sa charge même si vous ne l'utilisez pas.



L'utilisation d'une batterie non adaptée à votre appareil présente un risque d'explosion.

Remplacement de la batterie

Lorsque l'autonomie de votre téléphone en mode Conversation et Veille se révèle sensiblement moindre que celle annoncée par le fabricant, remplacez la batterie par une batterie Sonim. Si vous installez une nouvelle batterie ou réutilisez une batterie qui n'a pas servi pendant longtemps, vous aurez peut-être à brancher le chargeur puis à le débrancher et le rebrancher avant que le chargement de la batterie ne commence.

Précaution contre les courts-circuits

Ne mettez pas les bornes de la batterie en court-circuit. Tout objet métallique, par exemple une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, peut accidentellement mettre en contact la borne positive (+) de la batterie avec sa borne négative (-). (Elles ressemblent à des bandes en métal sur la batterie). Cela peut se produire, par exemple, si vous mettez une batterie dans votre poche ou dans votre sac à main sans la protéger. Un court-circuit peut endommager les bornes de la batterie ou l'objet qui est à l'origine du court-circuit.

Précaution contre les fortes températures

Exposer la batterie à une grande chaleur ou à un grand froid, par exemple la laisser dans une voiture fermée en été ou en hiver, diminue sa puissance et sa durée de vie. Pour obtenir des performances optimales, essayez de respecter la plage de température de -20°C à +55°C (de -4°F à 131°F). Une batterie trop chaude ou trop froide insérée dans un appareil peut empêcher le fonctionnement de cet appareil, même si la batterie est complètement chargée. La performance de la batterie est fortement réduite lorsque la température se situe en dessous de zéro.

Mise au rebut de la batterie

Ne jetez pas la batterie dans le feu, elle risque d'exploser. N'utilisez pas de batterie endommagée, elle risque d'exploser. Débarrassez-vous de votre batterie conformément au règlement de vos autorités locales. Si possible, déposez-la auprès d'une installation de recyclage. Ne la jetez pas avec vos ordures ménagères. Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas le cellulaire ni la batterie. En cas de fuite de la batterie,

évités que le liquide évacué n'entre en contact avec la peau ou les yeux. Si cela ou tout autre incident se produit malgré tout, consultez immédiatement un médecin.

Appareils médicaux personnels

Les téléphones cellulaires peuvent affecter le bon fonctionnement des stimulateurs cardiaques et autres implants médicaux. Aussi, évitez tout contact de votre téléphone cellulaire avec de tels appareils ; par exemple, ne le rangez pas dans la poche intérieure de votre veste. Posez toujours le téléphone cellulaire sur l'oreille qui est opposée au stimulateur cardiaque. Veillez à ce que le téléphone soit constamment éloigné du stimulateur cardiaque d'au moins 15 centimètres afin de limiter le risque d'interférence. Au moindre doute d'interférence, éteignez immédiatement votre téléphone cellulaire. Contactez votre cardiologue pour plus d'informations. Pour les autres appareils médicaux, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil. Respectez scrupuleusement toutes les consignes d'extinction ou de désactivation des émetteurs de radiofréquences, notamment dans les hôpitaux et les avions. Les appareils électroniques utilisés dans ces endroits peuvent, en effet, être sensibles aux ondes radio au point de ne plus pouvoir fonctionner correctement. Cette mesure de sécurité est également impérative à proximité des stations-services, de toute autre zone à l'atmosphère inflammable, et de tout dispositif électro-pyrotechnique.

Consignes de sécurité pour les enfants

Ne laissez pas les enfants jouer avec votre téléphone cellulaire, ni même avec ses accessoires. Veillez à ce que votre téléphone cellulaire soit constamment hors de leur portée. Des enfants peuvent facilement se blesser ou blesser des autres, ou endommager accidentellement le

téléphone ou ses accessoires. Votre téléphone cellulaire et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces facilement détachables, présentant alors un risque d'étouffement.

Appels d'urgence

Les téléphones cellulaires reçoivent et émettent des signaux radio qui ne sont pas transmissibles dans toutes les conditions. Pour cette raison, prévoyez toujours un autre système de communication en cas d'appels importants, par exemple une urgence médicale. Les appels d'urgence peuvent ne pas être possibles dans certaines zones, sur certains réseaux cellulaires, et avec certains services réseau et/ou certaines fonctions de téléphone cellulaire. Vérifiez avec votre exploitant mobile.

Taux d'absorption spécifique (SAR)

Le Sonim XP5560 BOLT 2 IS est totalement conforme aux exigences du gouvernement en matière d'exposition aux ondes radio.

Pendant les communications par réseau sans fil, les téléphones cellulaires, via les ondes radio, émettent une énergie radio de bas niveau. Le taux d'absorption spécifique (ou SAR pour Specific Absorption Rate) mesure la quantité de cette énergie qui est absorbée par le corps, exprimée en watts/kilogramme (W/kg).

Les gouvernements du monde entier ont adopté des lignes directives internationales exhaustives, établies par diverses organisations scientifiques, notamment le ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) et l'IEEE (The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.). Ces lignes directives définissent les niveaux d'exposition aux ondes radio autorisés pour la population générale.

Les taux SAR sont déterminés à l'aide de méthodes normalisées, avec le téléphone transmettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

Taux SAR pour les personnes résidentes aux États-Unis et au Canada

Pour les États-Unis et le Canada, le taux SAR pour les téléphones cellulaires destinés au public est limité à 1,6 watts/kilogramme en moyenne par gramme de tissu. La norme prévoit une marge de sécurité afin d'assurer une meilleure protection pour le public et afin de tenir compte des écarts de mesure.

Aucun téléphone n'est autorisé à la vente au public aux États-Unis avant d'avoir été testé et certifié par la FCC (Federal Communications Commission) comme ne dépassant pas la limite fixée par le gouvernement pour une exposition sans risque. Les tests sont réalisés dans les positions et les emplacements (à l'oreille et porté sur le corps) requis par la FCC pour chaque modèle.

Le taux SAR le plus élevé constaté pour le Sonim XP5560 Ex-Handy 08 Bell phones, à partir des tests effectués par Sonim, est de :

- 1.12 W/kg (1 g) sur l'oreille.
- 1.10 W/kg (1 g) porté sur le corps.

Pour l'utilisation « porté sur le corps », ce téléphone reste en deçà des limites d'exposition aux ondes radio de la FCC, sous réserve d'être utilisé avec un accessoire non métallique et le combiné éloigné d'au moins 1,9 centimètres du corps, ou avec l'accessoire que Sonim a prévu pour ce téléphone et porté sur le corps. Nous ne garantissons pas la conformité à la norme FCC en matière d'exposition aux ondes radio avec tout autre accessoire.

Ce produit est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences des appareils portables établies au Canada définies pour un environnement non contrôlé et peuvent être utilisés sans danger, tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être maintenu aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Cette section vous explique comment utiliser votre téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS.

Vérifiez que l'emballage de votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS contient les éléments suivants :

- Téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS
- Guide de démarrage rapide
- Lettre de bienvenue
- Batterie rechargeable
- Tournevis
- Casque filaire
- Adaptateur USB
- Chargeur de secteur avec boîtier de sécurité
- étui de ceinture

Utilisation de la batterie

- Utilisez uniquement une batterie certifiée Sonim XP5560 BOLT 2 IS, parfaitement adaptée à ce modèle de téléphone.
- Le choix d'une autre batterie peut annuler la garantie sur votre téléphone et risque d'endommager celui-ci.
- Évitez d'exposer la batterie à des températures extrêmes et à l'humidité.
- Conservez la batterie hors de portée des enfants.

ATTENTION

N'utiliser que le modèle de batterie Ex-BPH 08 et le modèle de boîtier de sécurité SBH 07 avec votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS.**

**** est remplacé par des lettres pour la différenciation des versions autorisées du module de batterie.**

Insertion de la batterie

Pour insérer les batteries du Sonim XP5560 BOLT 2 IS, vissez les deux vis du cache en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Un tournevis vous est fourni à cet effet. Ne serrez pas exagérément.

Retrait de la batterie

Pour retirer les batteries du Sonim XP5560 BOLT 2 IS, dévissez les deux vis du cache en les tournant dans le sens inverse des aiguilles. Parfois, ces vis peuvent être très serrées et exiger alors un certain effort pour les dévisser. un tournevis vous est fourni à cet effet.

WARNING

Ne pas insérer ou retirer la batterie dans votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS dans des environnements dangereux.

Chargement de la batterie

Votre téléphone vous est livré avec la batterie partiellement chargée. Chargez-la pendant 5 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

ATTENTION

Ne pas charger votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS dans des environnements dangereux et /ou avec autre chose que le boîtier de sécurité "SBH 07" fourni (Câble USB)

Charger votre Sonim XP5560 BOLT 2 IS avec un autre câble /chargeur et/ou dans des environnements

dangereux compromettrait la nature intrinsèque de votre poste.

Détection du faible niveau de charge de la batterie

Vous pouvez demander à être averti du faible niveau de charge de la batterie. Pour cela, sélectionnez

Menu > Réglages > Profils > un profil > Options > Personnaliser > Son supplémentaire > Avertissement.
Sélectionnez pour activer la fonction d'alerte.

Votre carte SIM

Vous devez acheter une carte SIM auprès d'un exploitant mobile afin de pouvoir accéder à divers services réseau (numéro de téléphone, services de données, etc.) depuis votre téléphone.

Insertion de la carte SIM

1 Éteignez le téléphone

Vérifiez que le téléphone est éteint.

2 Soulevez le cache

Ouvrez le compartiment de batterie et enlevez la batterie. Cette opération est décrite en détail dans la section « Insertion de la batterie » à la page 14.

3 Introduisez la carte SIM

Introduisez la carte dans son logement, sous la batterie, et poussez-la complètement vers le haut.



4 Refermez le cache

Remettez la batterie en place et refermez le compartiment de batterie. Tournez les vis du cache de batterie dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le cache de batterie.

Retrait de la carte SIM

1 Éteignez le téléphone

Vérifiez que le téléphone est éteint.

2 Soulevez le cache

Ouvrez le compartiment de batterie et enlevez la batterie. Cette opération est décrite en détail dans la section « Insertion de la batterie » à la page 14.

3 Retirez la carte SIM

Poussez la carte SIM vers le bas jusqu'à la dégager complètement de son logement.

4 Refermez le cache

Remettez la batterie en place et refermez le compartiment de batterie.

Éléments du téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS

Le clavier du Sonim XP5560 BOLT 2 IS dispose de 11 touches de fonction et 12 touches alphanumériques. Vous trouvez également une touche sur le côté gauche du téléphone et trois touches sur le côté droit.



Éléments du téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS



Clavier du Sonim XP5560 BOLT 2 IS

Les touches du clavier de votre téléphone sont décrites ci-dessous.

* XP5560 BOLT 2 IS est doté d'une fonction Travailleur Isolé. Il nécessite une alimentation distincte. Si cette fonction n'est pas active, la touche **Rouge** n'aura aucune autre fonction.



Touche Menu

Touches de navigation (Haut/Bas/
Gauche/Droite)

Alarme Travailleur Isolé
Pression longue pour activer
l'Alarme Travailleur Isolé *

Touche de sélection droite (TSD)

Touche Retour

ALLUMER/ÉTEINDRE/FIN D'APPEL

Ces touches sont également utilisées
avec l'Alarme Travailleur Isolé *

Appuyez et maintenez enfoncée pour
activer/désactiver le mode Réunion

Certaines fonctions ne sont
accessibles qu'avec une carte SIM.

Touche de sélection gauche (TSG)

Touche Effacer

Appeler/Accepter/Envoyer

Appuyez et maintenez enfoncée pour
verrouiller le clavier

Appuyez et maintenez enfoncée pour afficher +
(avant de composer un numéro vers l'étranger)

Mise en marche

Appuyez sur la touche **Allumer/Éteindre** et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour allumer le téléphone.

Le téléphone essaie alors d'établir une connexion avec le réseau. Si la connexion aboutit, le nom de l'exploitant s'affiche sur l'écran.

Page d'accueil

Lorsque le téléphone est en mode veille des informations telles que nom du fournisseur de services, date et l'heure, état de charge de la batterie et connectivité de service de données sont affichées. D'autres informations n'apparaissent que lorsque la fonction associée est activée, par exemple les icônes de réveil et de renvoi d'appel.



1. **Icônes d'affichage**
2. **Niveau de charge de la batterie**
3. **Exploitant mobile**
4. **Commande tsd**
5. **Commande tsg**
6. **Date et jour**
7. **Heure**
8. **Indicateur type de réseau et puissance du signal**
9. **Appuyer-pour-Parler (PTT)**

Raccourcis-clavier pour la page d'accueil

Les raccourcis suivants sont accessibles à partir de l'écran d'accueil.

Appuyez sur	Pour accéder
Touche Menu	Menu principal
Touche de sélection gauche	Menu principal
Touche de sélection droite	Contacts
Touche Appeler/Accepter/Envoyer	Liste de tous les appels
Touche de navigation : Haut	Agenda
Touche de navigation : Bas	Profils
Touche de navigation : Gauche	Messages
Touche de navigation : Droite	Navigateur



Les fonctions affectées aux quatre touches de navigation sont actives par défaut. Pour choisir d'autres fonctions, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglage du téléphone > Touche dédiée**. Sélectionnez la touche de navigation appropriée et sélectionnez **OK**.



Vous ne pouvez pas utiliser les touches de navigation lorsqu'une notification, par exemple : 1 appel manqué, est affichée en page d'accueil.

Fonctions du clavier

Le tableau ci-dessous décrit les touches de votre téléphone et les fonctions qui leur sont associées :

Touche du clavier	Description
 ALLUMER/ÉTEINDRE/FIN D'APPEL	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez pour terminer un appel.• Appuyez et maintenez enfoncée pour allumer/éteindre votre téléphone.• Depuis le mode Menu ou Modifier, appuyez pour revenir au mode Veille.• Appuyez pour refuser un appel entrant.
 APPELER/ACCEPTER/ENVOYER	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez pour accepter un appel entrant.• Si vous venez de taper un numéro de téléphone, appuyez pour composer ce numéro.• Depuis le mode Veille, appuyez pour accéder à la Liste de tous les appels.
 TSG/TSD	<p>Ces touches se trouvent immédiatement sous l'écran.</p> <ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur la touche de sélection gauche (TSG) ou la touche de sélection droite (TSD) pour exécuter la fonction indiquée en bas de l'écran. Les fonctions proposées peuvent changer selon les définitions de programme.• Depuis le mode Veille, appuyez sur TSG pour accéder aux contacts.• Depuis le mode Veille, appuyez sur TSD pour accéder aux contacts.
 EFFACER (C)	<p>Cette touche se trouve sous la touche TSG.</p> <ul style="list-style-type: none">• Lorsque vous modifiez un message, appuyez sur cette touche pour supprimer le texte• Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour supprimer tout le message.• Depuis une liste, appuyez sur cette touche pour supprimer l'élément sélectionné.
 RETOUR	<p>Cette touche se trouve sous la touche TSD. Appuyez dessus pour revenir à la page-écran précédente.</p>

Touche du clavier	Description
 <p data-bbox="75 277 215 355">TOUCHE MENU (CENTRALE)</p>	<p data-bbox="299 171 949 194">Cette touche se trouve au centre des touches de navigation.</p> <ul data-bbox="299 197 1303 342" style="list-style-type: none"> • Depuis le mode Veille, appuyez pour accéder au menu principal. • Le cas échéant, appuyez pour cocher une case de sélection ou pour enlever la coche. • Appuyez pour exécuter des actions similaires à celles de la touche de sélection gauche. • Appuyez pour sélectionner la commande OK. • Appuyez sur pour consulter les notifications des appels manqués et des nouveaux messages.
 <p data-bbox="75 632 197 705">TOUCHES DE NAVIGATION</p>	<p data-bbox="299 370 1303 443">Ce groupe de touches est encadré des touches de sélection gauche et droite, et de la touche allumer/éteindre. Chaque touche porte un symbole indiquant la direction de défilement pour les informations affichées sur l'écran.</p> <p data-bbox="299 464 407 487">HAUT/BAS</p> <ul data-bbox="299 519 1135 640" style="list-style-type: none"> • Depuis l'éditeur de texte, appuyez pour monter ou descendre le curseur. • Appuyez pour consulter des pages dans l'éditeur de texte. • Appuyez pour parcourir des menus/des listes de même niveau. • Appuyez pour parcourir le menu principal. • Appuyez sur pour accéder aux fonctions attribuées aux raccourcis. <p data-bbox="299 653 470 681">GAUCHE/DROITE</p> <ul data-bbox="299 712 1317 857" style="list-style-type: none"> • Appuyez pour naviguer entre des tabulations. • Appuyez pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite dans l'éditeur de texte. • Appuyez pour parcourir le menu principal. • Appuyez pour revenir à l'image précédente ou pour passer à l'image suivante en mode Prévisualisation des images. • Appuyez sur pour accéder aux fonctions attribuées aux raccourcis.

<p>TOUCHES ALPHANUMÉRIQUES</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur les touches du numéro de téléphone que vous voulez composer et appuyez sur  pour effectuer l'appel. Vous pouvez également taper le numéro et sélectionner Options > Appeler. • Depuis le mode Veille, appuyez et maintenez enfoncée une touche numérique pour exécuter le raccourci-clavier ou la numérotation abrégée. • Appuyez sur ces touches pour entrer un texte dans l'éditeur de texte.
<p>1 </p>	<ul style="list-style-type: none"> • Depuis le mode Veille, appuyez et maintenez enfoncée pour accéder à votre messagerie vocale. • En mode Saisie de texte, appuyez sur cette touche pour insérer un espace.
<p>2 </p>	<p>Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder aux Réglages de la sonnerie.</p>
<p>3 </p>	<p>Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder aux Profils.</p>
<p>4 </p>	<p>Appuyez et maintenez enfoncée pour activer la fonction réveil.</p>
<p>5 </p>	<p>Maintenez appuyée la touche pour allumer la torche.</p>
<p>6 </p>	<p>Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder à la fonction Bluetooth.</p>
<p>7 </p>	<p>Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder au Navigateur.</p>

	<p>Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder aux raccourcis-clavier.</p>
	<p>Appuyez et maintenez enfoncée pour accéder à la liste des langues.</p>
	<p>Cet ensemble de fonctions prédéfinies, affectées aux touches numériques (2 à 9), peut être adapté à la fonctionnalité de numérotation abrégée. Pour plus d'informations, référez-vous à « Gestion des numéros de numérotation abrégée » à la page 38.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Depuis le mode Veille, appuyez et maintenez enfoncée pour insérer un '+' lors de la composition d'un numéro vers l'étranger. Depuis l'éditeur de texte, appuyez sur 0 pour obtenir le symbole «. » en mode T9 ou normal.
	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez et maintenez enfoncée pour verrouiller le clavier. Lorsque le rétroéclairage de l'écran est activé, appuyez sur TSG puis sur cette touche pour déverrouiller le clavier. En mode Saisie de texte, appuyez sur cette touche pour insérer des caractères spéciaux (point, virgule, etc.). Appuyez et maintenez enfoncée pour afficher les langues de saisie d'un texte.
	<ul style="list-style-type: none"> Depuis le mode Veille, appuyez et maintenez enfoncée pour activer/désactiver le mode Réunion. En mode Saisie de texte, appuyez sur cette touche pour accéder aux minuscules, aux majuscules ou aux chiffres. Appuyez et maintenez enfoncée pour activer le mode T9. Appuyez et maintenez enfoncée pour activer/désactiver le mode T9.

Ce modèle est un téléphone de type barre avec un écran LCD de résolution 240 (largeur) x 320 (hauteur) pixels, avec une technologie TFT lui permettant d'afficher 262K couleurs.

Menu principal

Pour accéder au menu principal de votre téléphone, appuyez sur la touche **Menu**. Une page avec 12 icônes s'affiche alors sur l'écran.

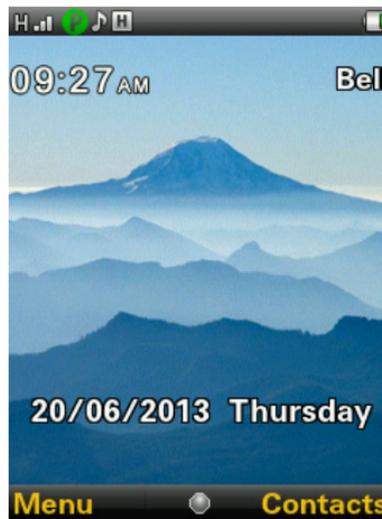
Icônes du menu principal



1. Appels
2. Appuyer-pour-Parler
3. Messages
4. Navigateur
5. Multimédia
6. Gestionnaire de fichiers
7. Réglages
8. Profils
9. Selfserve
10. Applications
11. Outils
12. Répertoire téléphonique

Icônes de la page d'accueil

Ces icônes sont affichées lorsque le téléphone se trouve en mode Veille. Certaines rapportent l'état de fonctions du téléphone, par exemple le niveau de charge de la batterie, l'état du réseau, la date, l'heure, etc. ; d'autres ne sont affichées que lorsque le service correspondant est activé.



Le tableau ci-dessous décrit les icônes affichées en haut de la page d'accueil de votre téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS. Elles changent selon le thème choisi.

Pour toute information relative aux icônes PTT, reportez-vous à « **Icones d'affichage PTT** » à la page 76.

Icônes affichées	Nom	Description
 	Batterie	<p>Icône entièrement verte indiquant que la batterie est complètement chargée.</p> <p>Une icône verte avec un espace blanc indique que le niveau de charge de la batterie commence à descendre.</p>
	Itinérance	<p>Cette icône ne s'allume que lorsque votre téléphone est raccordé à un réseau non domestique.</p>
 	GPRS	<p>L'icône G s'allume lorsque le téléphone est connecté à un réseau 2G et que la fonction GPRS est disponible.</p> <p>L'icône d'un G encadré s'allume lorsque le téléphone se trouve sur une connexion de données et que la fonction GPRS est disponible.</p>

 	EDGE	<p>L'icône E s'allume lorsque le téléphone est connecté à un réseau 2G et que la fonction EDGE est disponible.</p> <p>L'icône d'un E encadré s'allume lorsque le téléphone se trouve sur une connexion de données et que la fonction EDGE est disponible.</p>
 	3G	<p>L'icône 3G s'allume lorsque le téléphone est connecté à un réseau 3G par commutation de paquets</p> <p>L'icône 3G encadré s'allume lorsque le téléphone se trouve sur une connexion de données au sein d'un réseau 3G par commutation de paquets.</p>
 	HSPA	<p>L'icône H s'allume lorsque le téléphone est connecté à un réseau HSPA par commutation de paquets</p> <p>L'icône d'un H encadré s'allume lorsque le téléphone se trouve sur une connexion de données au sein d'un réseau HSPA par commutation de paquets.</p>

	Alarme	Indique que vous avez activé la fonction Réveil.
	Chronomètre	Indique que vous avez démarré le chronomètre.
	Réunion	Indique que vous avez activé le mode Réunion.
	Renvoi d'appel	Indique que vous avez activé le renvoi d'appel.

Icônes affichées	Nom	Description
	Message non lu	Indique que vous avez reçu des messages et ne les avez pas encore lus.
	Message vocal	Indique que vous avez reçu un nouveau message vocal.
	Courriel non lu	Indique que vous avez reçu un nouveau courriel.
	Verrouillage du clavier	Indique que le clavier est verrouillé.

	Connectivité Bluetooth	Indique que la connexion Bluetooth est active.
	Connectivité pour kit de voiture/casque Bluetooth	Indique que votre téléphone est apparié et connecté à un kit de voiture ou à un casque Bluetooth.
	Casque filaire	Indique que vous avez connecté un casque filaire à votre téléphone.
	Vibration et sonnerie	Indique que la réception d'un appel déclenche à la fois des vibrations et une sonnerie.
	Carte SD	Indique que la carte SD est insérée dans le téléphone.
	Compatibilité avec les appareils auditifs	Indique que la compatibilité avec les appareils auditifs est active.

Icônes affichées	Nom	Description
	2G	Indique la force du signal pour une connexion à un réseau 2G.

	HSPA	Indique la force du signal pour une connexion à un réseau HSPA.
	3G	Indique la force du signal pour une connexion à un réseau 3G.
	JAVA	Indique que l'application Java est active et disponible en tâche de fond.

Le tableau ci-dessous décrit les icônes affichées dans la page d'appel de votre téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS.

Icônes affichées	Nom	Description
	Appel en cours	Indique qu'un appel est en cours.
	Appel en attente	Indique qu'un appel est en attente.
	Appel en mode Discretion	Indique que vous avez désactivé le microphone pour l'appel en cours.

	Appel mains libres	Indique que vous avez activé le haut-parleur pour l'appel en cours.
--	---------------------------	---

Le tableau ci-dessous décrit les icônes affichées dans la page d'accueil de votre téléphone Sonim XP5560 BOLT 2.

Icônes affichées	Nom	Description
	Appel entrant	Indique qu'un appel entrant a été détecté.
	Appel sortant	Indique qu'un appel sortant est en cours.
	Appel manqué	Indique que vous n'avez pas répondu à un appel.

Fonctions accessibles sans carte SIM

Menus accessibles

Les menus suivants restent accessibles même si vous n'insérez aucune carte SIM dans votre téléphone :

- Réglages
 - Réglages du téléphone
 - Réglages A-GPS

- Réglages de sécurité
- Connectivité - Bluetooth
- Rétablissement des réglages d'usine
- Répertoire téléphonique
- Gestionnaire de fichiers
- Outils
- Applications
- Multimédia
- Profils
- Calendar

Indicateurs d'affichage de l'application Travailleur Isolé

Si l'application Travailleur Isolé est activée sur votre téléphone, un icône indiquant le mode de l'application sera affiché.

Icônes affichées	Nom	Description
	Simple	Indique le mode simple.
	Suivi	Indique le mode Suivi.
	Homme à terre	Indique le mode Homme à terre.
	Réveil	Indique le mode Alarme.
	GPS-Rouge	GPS activé, mais l'information de localisation n'est pas encore disponible. Cet icône s'affiche uniquement si la fonction Travailleur Isolé est activée.

	GPS-Orange	GPS activé avec le signal satellite limité et les informations de localisation peuvent être imprécises. Cet icône s'affiche uniquement si la fonction Travailleur Isolé est activée.
	GPS-Vert	GPS activé et les informations de localisation sont exactes. Cet icône s'affiche uniquement si la fonction Travailleur Isolé est activée.

Déclencher des alarmes

Vous pouvez utiliser la touche rouge située sur le côté droit de Sonim XP5560 BOLT 2 IS pour déclencher des alarmes et lancer des appels d'urgence à la centrale d'appels d'urgence, dès qu'une situation critique se présente.

La touche rouge sera activée sur tous les écrans, et même lorsque le clavier est verrouillé et les applications Java sont en cours d'exécution.

Le téléphone déclenche les alarmes automatiques et lance des appels d'urgence à la centrale d'appels d'urgence en fonction des paramètres de l'appareil lorsque le téléphone détecte des conditions telles que

- Chute libre

- Impact (impact violent contre un mur)
- Entrée ou sortie d'une région géographiquement définie

Recommandations pour l'utilisation de la fonction Travailleur Isolé

Voici quelques conseils pour obtenir les meilleures performances de la fonction Travailleur Isolé.



La fonction Travailleur Isolé nécessite un abonnement avant d'être utilisée. Pour plus d'informations contactez votre fournisseur de services.

1. Surveillez l'icône GPS. S'il est orange, la précision est faible. S'il est vert, la précision est acceptable. S'il est rouge, la connexion aux satellites n'existe pas. La connexion aux satellites peut prendre plus de temps si vous êtes dans des conditions non idéales telles que dans une voiture en mouvement ou à l'intérieur de bâtiments. Veillez toujours à ce que le téléphone soit dans une position dégagée au maximum par rapport satellite, partout où c'est possible, par exemple,
 - assurez-vous que l'icône GPS est vert avant de prendre le volant.
 - Mettez toujours le téléphone sur le tableau de bord pendant vos déplacements en voiture.
 - Portez le téléphone toujours à l'étui de ceinture plutôt de le mettre dans la poche.
 - Dans la position verticale, le téléphone donne de meilleures performances GPS.

Il est recommandé de veiller à ce que l'icône GPS soit vert avant de monter dans une voiture et de commencer à se déplacer.

2. Les applications Java qui utilisent l'enregistreur audio sont incompatibles avec la fonction Travailleur Isolé. Il ne faut pas les utiliser.
3. Lorsque le téléphone est allumé, la fonction Travailleur Isolé prend environ 10 à 15 secondes pour démarrer et être complètement opérationnelle. Attendez environ 30 secondes avant d'effectuer toute opération avec le téléphone.



Si un écran de confirmation d'alarme Accepter et Annuler est fourni, sélectionner Accepter confirme l'alarme et informe le prestataire de services ; Annuler est utilisé pour indiquer une fausse alarme et aucune information n'est envoyée au prestataire de services.

Cette section vous décrit diverses opérations disponibles pour les appels.

Composition d'un numéro

1. Tapez un numéro de téléphone à l'aide des touches numériques et appuyez sur la touche .
2. Vous pouvez également taper le numéro et sélectionner **Options > Appeler**.

Composition d'un numéro vers l'étranger

Appuyez sur la touche numérique 0 et maintenez-la enfoncée jusqu'à l'affichage du symbole « + » sur l'écran. Tapez, dans l'ordre, l'indicatif du pays, l'indicatif de la région (sans le 0 en tête) et le numéro de téléphone. Appuyez ensuite sur  ou sélectionnez **Options > Appeler**.

Composition d'un numéro depuis la liste des contacts

1. Sélectionnez **Contacts** dans la page d'accueil. Recherchez le numéro de téléphone de votre correspondant.
2. Appuyez sur  pour composer un numéro ou sélectionnez **Options > Appeler**. Appuyez sur  pour se déconnecter.

Faire un appel PTT à partir de l'annuaire téléphonique

Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique** dans la page d'accueil. Sélectionnez le contact. Sélectionnez **Options > Faire un appel PTT**.



Vous pouvez également consulter les contacts et groupes PTT dans l'annuaire téléphonique.

Composition d'un numéro depuis l'historique des appels

L'historique des appels regroupe quatre listes : la liste de tous les appels, la liste des appels manqués, la liste des appels effectués et la liste des appels reçus.

1. Pour accéder à l'historique des appels, appuyez sur  OU sélectionnez **Menu > Appels > Historique des appels**. L'historique s'affiche sur l'écran.
2. Sélectionnez une liste, recherchez l'appel qui vous intéresse et appuyez sur  pour composer le numéro du correspondant.

Opérations disponibles depuis l'historique des appels

L'Historique des appels donne des informations sur les numéros composés, reçus et manqués pour les appels vocaux et PTT. Les notifications PTT IPA et d'appels manqués seront également affichés. Pour chaque contact de l'historique des appels, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- **Afficher** : vous pouvez accéder à diverses informations sur l'appel, notamment le type d'appel, le nom du correspondant, son numéro de téléphone, l'heure de l'appel, la durée de l'appel et le nombre de fois que le correspondant a cherché à vous joindre.
- **Appeler** : vous pouvez appeler le contact sélectionné.
- **Envoyer un message** : vous pouvez envoyer un SMS/MMS au contact. Pour cela, tapez le texte du SMS/MMS, sélectionnez **Options** pour afficher les options d'envoi disponibles et sélectionnez l'une d'elles.

- **Enregistrer dans le Répertoire téléphonique :** Vous pouvez enregistrer le numéro dans l'annuaire téléphonique. Cette option ne vous est proposée que si le numéro de téléphone n'a pas été déjà enregistré.
- **Modifier avant l'appel :** vous pouvez modifier le numéro de téléphone avant de le composer.
- **Supprimer :** vous pouvez supprimer l'appel de l'historique.
- **Supprimer tout :** vous pouvez supprimer tous les appels de l'historique.

Chronomètre d'appel

- Pour connaître la durée du dernier appel, sélectionnez **Menu > Appels > Historique des appels > Options > Avancé > Durée des appels > Dernier appel**.
- Pour connaître la durée totale des appels sortants, sélectionnez **Menu > Appels > Historique des appels > Options > Avancé > Durée des appels > Appels effectués**.
- Pour connaître la durée totale des appels entrants, sélectionnez **Menu > Appels > Historique des appels > Options > Avancé > Durée des appels > Appels reçus**.
- Pour remettre à zéro la durée de tous les appels, sélectionnez **Menu > Appels > Historique des appels > Options > Avancé > Durée des appels > Réinitialiser tout**.

Réglages d'appel

Répondre auto

La réponse automatique n'est activée que si une oreillette ou un casque/kit mains libres Bluetooth est connecté au téléphone. Elle vous permet alors d'accepter automatiquement tous les appels entrants. Sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Répondre automatiquement en mode Oreillette > Activé**.

Toute touche

Cette fonction vous permet d'accepter un appel en appuyant sur n'importe quelle touche de votre téléphone, sauf la touche .

Pour activer cette fonction, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Toute touche > Activé**.



Une pression prolongée (appuyer et maintenir enfoncée) sur la touche allumer/éteindre  pendant un appel termine l'appel mais n'éteint pas le téléphone.

Mise en attente d'appel

Si vous activez la fonction Mise en attente d'appel et que vous recevez un appel alors qu'un appel est déjà en cours, le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche sur l'écran de votre téléphone.

1. Pour activer cette fonction, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Mise en attente d'appel > Activer**.

2. Pour désactiver cette fonction, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Mise en attente d'appel > Désactiver**. Aucun message ne s'affiche lorsque vous recevez un appel alors que votre téléphone est occupé. Simplement, l'appelant entend le signal de ligne occupée.
3. Pour connaître l'état activé/désactivé de la fonction Mise en attente d'appel, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Mise en attente d'appel > Demander l'état**.

ID de l'appelant

Lorsque vous effectuez un appel, vous pouvez indiquer si vous acceptez ou non que votre ID apparaisse sur le téléphone de votre correspondant.

- Pour laisser l'exploitant du réseau définir l'état de l'option ID de l'appelant, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > ID de l'appelant > Défini par réseau**.
- Pour cacher votre ID à votre correspondant, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > ID de l'appelant > Masquer l'ID**.
- Pour accepter que votre ID apparaisse sur le téléphone de votre correspondant, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > ID de l'appelant > Envoyer l'ID**.

Renvoi d'appel

Vous pouvez transférer les appels arrivant sur votre téléphone vers l'un de vos Contacts ou vers un nouveau numéro, si votre exploitant mobile propose ce service. Pour configurer la fonction Renvoi d'appel, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Renvoi d'appel**.

Le tableau ci-dessous vous indique les options de renvoi disponibles.

Options	Fonction
Transférer tous les appels vocaux	Transfère tous les appels entrants vers un numéro de téléphone prédéfini. Lorsque vous activez la fonction Renvoi de tous les appels et que votre téléphone est en mode Veille, l'icône  apparaît en haut de l'écran.
Transférer si injoignable	Transfère tous les appels lorsque votre téléphone est éteint ou hors de portée.
Transférer si aucune réponse	Transfère tous les appels auxquels vous ne répondez pas.
Transférer si occupé	Transfère les appels lorsque votre téléphone est occupé.
Transférer tous les appels de données	Transférer tous les appels de données.
Annuler tous les renvois	Désactive la fonction de renvoi des appels.

Interdiction d'appels

Vous pouvez activer la fonction Interdiction d'appels pour les appels entrants, pour les appels sortants, pour les appels vers l'étranger, pour les appels locaux et pour les appels à votre domicile.

1. Pour configurer l'interdiction d'appels, sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Interdiction d'appels >** et sélectionnez l'option d'interdiction souhaitée.
2. Tapez le mot de passe de la fonction Interdiction d'appels. Contactez votre exploitant mobile pour obtenir ce mot de passe. Le mot de passe est envoyé au réseau pour vérification.

Le tableau ci-dessous vous indique les options d'interdiction des appels disponibles :

Options	Fonction
Appels sortants	Tous les appels vocaux locaux, internationaux et domestiques seulement
Appels entrants	Tous les appels vocaux ou les appels vocaux en itinérance.
Annuler tout	Désactive l'interdiction d'appels.
Changer le mot de passe de l'interdiction	Vous pouvez modifier le mot de passe de l'interdiction d'appels.

Réglages avancés

Recomposition automatique

Lorsque vous activez la fonction de recomposition automatique et qu'un appel n'aboutit pas, votre téléphone procédera à un nouvel essai après un délai fixé.

1. Pour activer cette fonction, sélectionnez **Menu >**

Appels > Réglages d'appel > Réglages avancés > Recomposition automatique > Activé.

2. En cas d'échec de la tentative d'appel, un message vous invitera à recomposer automatiquement le numéro après un certain temps. Sélectionnez **Annuler** pour retourner à l'écran d'accueil.

Affichage de l'heure d'appel

Sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Réglages avancés > Affichage de l'heure d'appel > Activé** pour activer la fonction Affichage de l'heure d'appel.

Rappel du délai d'appel

Lorsque vous activez cette fonction, vous recevez un bip/une sonnerie après le délai fixé pendant une conversation. Sélectionnez **Menu > Appels > Réglages d'appel > Réglages avancés > Rappel du délai d'appel > Activé**. Sélectionnez **OK** et définissez le délai de rappel. Vous pouvez choisir un délai entre 30 et 60 secondes.

Réception d'un appel

1. Pour recevoir un appel, appuyez sur la touche **Accepter**  OU appuyez sur la touche de **sélection gauche**. Sélectionnez **Répondre**.
2. Pour refuser un appel, appuyez sur la touche **Allumer/Éteindre**  OU appuyez sur la touche de **sélection droite**. Sélectionnez **Refuser**.
3. Pour pouvoir accepter un second appel alors que vous êtes déjà sur un premier appel, activez la fonction de mise en attente d'appel. Sélectionnez

Menu > Appels > Réglages d'appel > Mise en attente d'appel > Activer.

Enregistrement d'un appel

1. Lors d'un appel, sélectionnez **Options > Enregistreur sonore**.
2. Sélectionnez **Arrêter** pour arrêter l'enregistrement. Sauvegardez l'enregistrement.
3. Le fichier enregistré est copié dans le répertoire **Gestionnaire de fichiers > Téléphone (ou Carte mémoire) > Audio**.

Selon la configuration que vous avez choisie, le fichier est copié dans la mémoire du téléphone ou sur une carte mémoire.

Restrictions des appels

L'option restriction des appels permet de limiter les appels entrants et sortants.

Sélectionnez **Menu > Appels > Restrictions des appels**. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

Options	Fonction
Restrictions des appels entrants	<ul style="list-style-type: none">• Autoriser tout - Autorise tous les appels entrants• Autoriser les contacts - autorise les appels provenant de numéros de la liste des contacts.• Bloquer refuser - liste - bloque les appels entrants de la liste des numéros d'appels à refuser• Bloquer tout - bloque tous les appels entrants.
Restriction des appels sortants	<ul style="list-style-type: none">• Autoriser tout - Autorise tous les appels sortants• Autoriser les contacts - autorise les appels sortants vers les numéros de la liste des contacts.• Bloquer tout - bloque tous les appels sortants.

Gestion de la liste de rejet	<p>Pour ajouter un nouveau numéro à la liste de rejet, sélectionnez Entrez un numéro > entrez le numéro et appuyez sur Terminé.</p> <p>Cliquez sur Options pour effectuer les commandes suivantes :</p> <p>Modifier un numéro - pour modifier le numéro de téléphone sélectionné.</p> <p>Supprimer un numéro - pour supprimer le numéro de téléphone sélectionné</p> <p>Supprimer tous les numéros - Supprimer tous les numéros de téléphone de la liste de rejet.</p>
-------------------------------------	---



Pour activer l'option de protection par mot de passe des restrictions des appels, vous devez activer l'option Sécurité et sélectionner Restrictions des appels sous paramètres. Pour plus d'informations, référez-vous à « **Protection** » à la page 41.

Cette section décrit différents réglages possibles sur votre téléphone. Pour accéder à ces réglages, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone**.

Réglage de l'heure et de la date

Vous pouvez régler et afficher la date et l'heure sur votre téléphone, et sélectionner leur format d'affichage.

- **Choisir la ville de résidence** : pour préciser la ville de résidence, sélectionnez **Réglages du téléphone > Date et heure > Choisir la ville de résidence**.
- **Régler la date et l'heure** : pour régler la date et l'heure, sélectionnez **Réglages du téléphone > Date et heure > Régler la date et l'heure**.
- **Régler le format** : pour définir le format de la date et de l'heure, sélectionnez **Réglages du téléphone > Date et heure > Régler le format**.
 - Pour la date, vous avez le choix entre les formats JJ MM AAAA, MM JJ AAAA, AAAA MM JJ, avec les différents séparateurs de date.
 - Pour l'heure, vous avez le choix entre les formats 24 heures et 12 heures.
- **Mettre à jour avec fuseau horaire** : pour activer la mise à jour automatique de l'heure en cas de changement de fuseau horaire (ville de résidence), sélectionnez **Réglages du téléphone > Date et heure > Mettre à jour avec fuseau horaire > sélectionnez **Activé****.
- **Mise à jour automatique de l'heure** : pour synchroniser l'heure et la date avec le réseau, sélectionnez **Réglages du téléphone > Date et heure > Mise à jour automatique de l'heure >**

Activé. Cette fonction exige une prise en charge réseau.

Mise en marche/arrêt programmés

Pour activer cette fonction, sélectionnez **Réglages du téléphone > Mise en marche/arrêt programmés > Indiquez une heure > État > Activer et Mise en marche/arrêt**. Sélectionnez le délai au bout duquel le téléphone doit être automatiquement Allumé/Eteint. Sélectionnez **OK**. Pour désactiver cette fonction, sélectionnez **Désactiver**.

Réglages de langue

Vous pouvez modifier la langue d'interaction pour une langue qui vous convient mieux.

- Pour utiliser la langue de la carte SIM, sélectionnez **Réglages du téléphone > Langue > Automatique**.
- Pour choisir l'anglais comme langue du téléphone, sélectionnez **Réglages du téléphone > Langue > Anglais**.
- Pour choisir français comme langue du téléphone, sélectionnez **Réglages du téléphone > Langue > Français**.

Tous les menus, messages de réponse aux utilisateurs et texte entré seront affichés dans la langue choisie.

Paramètres d'affichage

Vous pouvez activer et modifier les réglages de l'écran. Sélectionnez **Réglages du téléphone > Écran**.

1. **Papier peint** : vous pouvez fixer une image sur le fond de l'écran, choisie parmi les images fournies

avec votre téléphone, téléchargées sur votre téléphone ou sur une carte mémoire. L'image du papier peint occupe toute la surface de l'écran.

2. **Economiseur d'écran** : sélectionnez cette option pour afficher l'économiseur d'écran sur la page d'accueil. Vous pouvez sélectionner l'image à utiliser en tant que papier peint.
3. **Afficher la date et l'heure** : sélectionnez cette option pour afficher la date et l'heure dans la page d'accueil.
4. **Thèmes** : vous pouvez choisir le thème de couleur et les icônes pour le menu principal et les autres pages-écrans. Deux thèmes sont disponibles. Sélectionnez **Thème 1** ou **Thème 2**. Sélectionnez Options pour activer le thème choisi, mettre à jour automatiquement le thème après un certain délai et définir l'ordre d'affichage du thème.

Personnalisation des touches dédiées

Vous pouvez configurer les touches de navigation pour accéder à des fonctions spécifiques. Nous parlerons alors de touches dédiées. Pour affecter une fonction aux touches de navigation, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Touche dédiée > sélectionnez une touche > appuyez sur la touche centrale > sélectionnez la nouvelle fonction > sélectionnez OK**. Vous pouvez également modifier la fonction précédemment affectée à la touche.



L'activation des touches dédiées désactive les touches de numérotation abrégée.

Gestion des numéros de numérotation abrégée

Cette option vous permet d'affecter un numéro de téléphone à une touche afin de le composer plus rapidement.

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Touche dédiée > Numérotation abrégée**. Sélectionnez **État > Activé**.
2. Pour ajouter un nouveau contact, sélectionnez **Choisir numéros**. Sélectionnez la touche numérique (entre 2 et 9) à affecter au numéro de téléphone. Sélectionnez le contact dans le répertoire téléphonique et enregistrer. Le numéro a été affecté à la touche.
3. Pour composer rapidement ce numéro depuis la page d'accueil, appuyez sur la touche que vous venez de choisir et maintenez-la enfoncée.



L'activation des touches de numérotation abrégée désactive les **Touches dédiées**.

Mode Économiseur d'énergie

Vous pouvez choisir l'intensité et la durée du rétroéclairage de l'écran. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Économiseur d'énergie > Rétroéclairage de l'écran LCD**. Sélectionnez l'intensité de l'éclairage pour l'écran. Sélectionnez la durée de l'éclairage de l'écran, entre 5 et 60 secondes.

Verrouillage automatique du clavier

Pour activer le verrouillage automatique du clavier, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du**

téléphone > Verrouillage automatique du clavier. Sélectionnez le délai avant que le verrouillage ne soit activé. Pour désactiver cette fonction, sélectionnez **Aucun**.

Informations sur le micrologiciel

Pour consulter la version du micrologiciel et le numéro IEM (identité internationale d'équipement mobile), sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Informations sur le micrologiciel**.

Sélection du réseau

Pour modifier les réglages d'accès au réseau, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du réseau**. La liste des réglages s'affiche sur l'écran :

- **Nouvelle recherche** : recherche un réseau de connexion pour le téléphone en mode sélection manuelle.
- **Sélectionner le réseau** : sélectionne automatiquement le réseau ou vous laisse le sélectionner manuellement.
- **Mode de sélection** : sélectionnez **Automatique** pour connecter automatiquement votre téléphone à un réseau cellulaire disponible dans votre région ou sélectionnez **Manuel** pour choisir manuellement ce réseau. En mode manuel, sélectionnez **Sélectionner le réseau** pour établir la connexion à un réseau.



Manuel sous le mode sélection n'est affiché que dans un réseau itinérant.

Sélection de service

Vous pouvez afficher et définir le type de réseau requis.

- **GSM**: Connexion à un réseau GSM uniquement.
- **WCDMA**: Connexion à un réseau 3G uniquement. Si aucun réseau 3G n'est disponible, le téléphone signale une absence de signal, même si la couverture GSM existe belle et bien.
- **Automatic**: Connexion à un réseau 3G, si un tel réseau est disponible. En l'absence de tout réseau 3G, le téléphone se connecte au réseau GSM. Cette option est recommandée.

Connexion de données

Pour indiquer votre préférence en matière d'accès à la connexion de données, sélectionnez l'une des options suivantes :

- **Toujours** – maintient la liaison avec la connexion de données constamment ouverte.
- **Lorsque nécessaire** – n'établit la liaison avec la connexion de données que lorsqu'elle est nécessaire.

Compte de données

Vous pouvez gérer vos comptes réseau et afficher les informations de connexion de données.

Vous pouvez créer, modifier et supprimer des comptes. Vous pouvez ajouter les informations suivantes lors de la création d'un nouveau compte de données : Nom du compte, nom du point d'accès, nom d'utilisateur, mot de passe et le type d'autorité, page d'accueil, type de connexion, adresse proxy, mot de passe Proxy,

DNS primaire et DNS secondaire. Procédez à vos modifications et sélectionnez **OK**. Le message **Ajouter un nouveau compte de paquet de données ?** s'affiche sur l'écran. Sélectionnez **Oui**. Consultez la section « **Navigateur WAP** » à la page 73 pour plus d'informations.

Réglages A-GPS

Votre combiné est équipé d'un récepteur GPS compatible avec la fonctionnalité A-GPS (GPS assisté), très utile pour déterminer votre emplacement actuel. Ce récepteur est activé automatiquement lorsque vous accédez à une application nécessitant la fonctionnalité GPS. Il est désactivé automatiquement dès lors que vous fermez l'application.

Un récepteur GPS calcule sa position actuelle d'après les signaux diffusés par les satellites GPS. Aussi, veillez à diriger le combiné vers le ciel.

La fonction A-GPS permet au récepteur GPS de récupérer des informations via une connexion de données et/ou des messages réseau, et de les traiter pour déterminer la position. Le système est ainsi beaucoup plus à même de calculer la position même à partir de faibles signaux et la vitesse de calcul est beaucoup plus rapide. Notez que certaines fonctions A-GPS peuvent dépendre du réseau. Dans certains cas, A-GPS utilise une connectivité de données externe, avec le risque d'encombrer le réseau.

Pour configurer la fonctionnalité A-GPS sur votre téléphone :

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages AGPS**.
2. Sélectionnez **Profil AGPS** et appuyez sur **Sélectionner**. Depuis des profils A-GPS, sélectionnez le profil requis et cliquez sur **Options >**

Activer. Vous pouvez également sélectionner **Modifier**. Tapez le nom, l'adresse, le compte de données, le port et le TLS, exactement comme ces informations vous ont été fournies par l'exploitant mobile.

3. Sélectionnez **Terminé** pour enregistrer vos réglages.

Pour empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone, vous pouvez utiliser la protection par code PIN.

Verrouillage PIN

Vous pouvez activer la protection par code PIN, pour éviter toute utilisation non autorisée de votre téléphone. Le code PIN vous est assigné par votre exploitant mobile.

Pour activer la protection par code PIN,

Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages de sécurité > Verrouillage PIN > Activé**. Le message « Entrez le code PIN » s'affiche sur l'écran. Tapez votre code PIN. Sélectionnez **OK**. Désormais, à chaque mise en route de votre téléphone, un message vous demandera d'entrer le code PIN. En cas d'erreur dans le code PIN, l'accès au téléphone vous sera refusé.

Changer de code PIN

Pour modifier le code PIN, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages de sécurité > Changer de code PIN**. Vous pouvez modifier PIN.

Changer de code PIN2

Pour modifier le code PIN2, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages de sécurité > Changer de code PIN2**. Vous pouvez modifier PIN2.

Mode Verrouillage téléphone

Le mode Verrouillage téléphone vous oblige à taper un mot de passe avant de pouvoir accéder aux fonctions de votre téléphone. Pour entrer le mot de

pas, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages de sécurité > Verrouillage téléphone**. Tapez le mot de passe par défaut pour verrouiller le téléphone. Si le téléphone est déjà verrouillé, tapez le mot de passe pour le déverrouiller.



Par défaut, le mot de passe de verrouillage téléphone est égal à **1234**.

Une fois que vous avez activé le mode Verrouillage téléphone, vous devez saisir le mot de passe à chaque mise en route du téléphone. Pour le modifier, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages de sécurité > Changer de mot de passe de verrouillage téléphone**. Entrez l'ancien et le nouveau mot de passe et sélectionnez **OK**.

Protection

Vous pouvez définir un mot de passe et empêcher l'utilisation non autorisée du clavier, messages, répertoire, l'historique des appels, navigateur, modifier le démarrage automatique, modifier l'annuaire téléphonique, restaurer les paramètres par défaut, limiter les options d'appels et des mes fichiers de votre téléphone. Pour activer cette protection :

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages de sécurité > Protection > Protection > Activé**. Un message pour entrer le mot de passe apparaît. Tapez le mot de passe. Sélectionnez **OK**. Une fois cela est défini, le mot de passe sera exigé à chaque accès à une option protégée. Vous ne pourrez pas accéder au téléphone si le mot de passe est incorrect.
2. Pour activer la protection d'accès aux messages, annuaire téléphonique, historique des appels, mes fichiers, clavier, modifier le démarrage automatique,

modifier l'annuaire téléphonique, restaurer les paramètres par défaut et limiter les options d'appels de votre téléphone, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages de sécurité > Sécurité > Activer**. Sélectionnez **Activation** puis sélectionnez l'option à protéger.

3. Pour changer le mot de passe de sécurité, **Menu > Réglages > Réglages de sécurité > Sécurité > Changer le mot de passe**. Entrez l'ancien et le nouveau mot de passe. Entrez à nouveau le mot de passe pour confirmation et sélectionnez **OK**.



Le mot de passe par défaut pour restaurer les réglages par défaut est **1234** ou le code de **verrouillage de votre téléphone si le mot de passe a été modifié**.



Par défaut, le mot de passe de verrouillage téléphone est égal à **1234**.

Gestion des certificats

Vous pouvez afficher, modifier l'utilisation et supprimer des certificats autorisés et des certificats d'utilisateur.

Vous pouvez visualiser, modifier les clés d'utilisation et supprimer les certificats des utilisateurs.

Rétablissement des réglages d'usine

Sélectionnez cette fonction pour rétablir les réglages d'usine. Notez que cette opération peut effacer les modifications que vous avez apportées à certains de ces réglages.

Pour restaurer les réglages par défaut, sélectionnez **Menu > Réglages > Restaurer les réglages par défaut > Réglage maître**.

Vous pouvez accéder à Bluetooth et à des comptes de données.

Bluetooth

Bluetooth est un protocole de communication sans fil permettant d'échanger des informations entre des appareils suffisamment proches l'un de l'autre.

Votre téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS est compatible avec la version Bluetooth BT 3.0 et les profils suivants : SPP, SAP, HFP, HSP, A2DP, AVRCP, DUN, PBAP, OPP et FTP. Il peut envoyer des fichiers d'image et audio via une connexion Bluetooth.



Certaines régions peuvent imposer des restrictions d'utilisation de la technologie Bluetooth. Vérifiez avec vos autorités locales ou votre exploitant mobile.

Activation de Bluetooth

Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Alimentation > Activé**. Appuyez sur la touche **Menu** pour activer ou désactiver la fonctionnalité Bluetooth. L'activation de Bluetooth vous est indiquée par une icône affichée dans la page d'accueil.

Désactivation de Bluetooth

Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Alimentation > Désactivé**. Appuyez sur la touche **Menu** pour activer ou désactiver la fonctionnalité Bluetooth.

Couplage avec les téléphones compatibles Bluetooth

Couplage avec les appareils Bluetooth V2.0 et versions antérieures

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Rechercher de nouveaux appareils**.
2. Sélectionnez l'appareil que vous désirez. Sélectionnez **Apparier**.
3. Entrez un mot de passe (0000 par exemple). Vous devez taper le même code d'accès pour l'autre appareil.
4. Sélectionnez **OK**.
5. Lorsque l'autre appareil accepte votre demande, le message **Autoriser cet appareil à se connecter automatiquement ?** s'affiche avec les options **Oui** et **Non**.

Si vous sélectionnez **Oui**, l'autre appareil peut envoyer tout fichier via Bluetooth sans demander de confirmation.

Si vous sélectionnez **Non**, l'autre appareil ne peut envoyer un fichier sans demander de confirmation.

6. Sélectionnez **Oui/Non** pour activer/désactiver la connexion automatique.
7. Si l'autre appareil rejette la demande de connexion, le message **Appariement échoué** s'affiche sur l'écran.

Couplage avec les appareils Bluetooth V2.1 et versions supérieures

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Rechercher de nouveaux appareils**.
2. Sélectionnez l'appareil que vous désirez.

Sélectionnez **Apparier**.

Le message **Les mots de passe correspondent ?** apparaît pendant le couplage.

3. Sélectionnez **OK**.
4. Lorsque l'autre appareil accepte votre demande, le message **Autoriser cet appareil à se connecter automatiquement ?** s'affiche avec les options **Oui** et **Non**.
5. Sélectionnez **Oui/Non** pour activer/désactiver la connexion automatique.
6. Si l'autre appareil rejette la demande de connexion, le message **Appariement échoué** s'affiche sur l'écran.



Avant d'apparier les appareils, vérifiez que la visibilité est active sur chacun d'eux. Pour activer la visibilité, sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Réglages > Visibilité > Activé**.



Pour des raisons de sécurité, n'acceptez aucun appariement avec un appareil que vous ne connaissez pas.

Connexion à un casque Bluetooth

Vous pouvez connecter un casque Bluetooth après l'avoir apparié à votre téléphone.

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Mon appareil**.
2. Sélectionnez le casque Bluetooth que vous avez apparié.

3. Sélectionnez **Options > Connecter**. Une fois la connexion est établie avec l'appareil couplé, le message **Mains libres connectés** s'affiche à l'écran.

En cas d'échec de connexion avec l'appareil couplé, le message **Echec de connexion** s'affiche à l'écran.



Pour plus d'informations, consultez le guide d'utilisateur du casque Bluetooth.

Renommer un appareil apparié

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Mon appareil**.
2. Sélectionnez l'appareil apparié.
3. Sélectionnez **Options > Renommer**.
4. Tapez le nouveau nom.
5. Sélectionnez **OK**.

Suppression de l'appariement

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Mon appareil**.
2. Sélectionnez l'appareil apparié.
3. Sélectionnez **Options > Supprimer**.



L'appareil ne peut pas être retiré de la liste s'il est connecté au téléphone. Déconnectez l'appareil pour le retirer de la liste de couplage.

Réglages de Bluetooth

1. Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Réglages**.
2. Modifiez les informations suivantes.

Options	Description
Visibilité	Sélectionnez Activé pour que votre présence soit visible aux autres appareils. Sélectionnez Désactivé pour cacher votre présence aux autres appareils.
Changer le nom de l'appareil	Sélectionnez cette option pour modifier le nom de votre appareil.
Stockage	Sélectionnez l'emplacement de stockage.
Mode SIM à distance	Sélectionnez cette option pour accéder à la carte SIM de votre téléphone lorsque celui-ci est connecté à un kit pour voiture Bluetooth.
Permission de partage	Sélectionnez cette option pour accorder à l'autre appareil tous les droits ou uniquement un droit de lecture sur votre appareil.

A propos de

Vous pouvez afficher le nom de l'appareil, l'adresse et d'autres services d'assistance.

Envoi de données via Bluetooth

Vous pouvez transférer des fichiers sur un autre appareil compatible.

1. Sélectionnez **Menu > Gestionnaire de fichiers**.
2. Pour envoyer un fichier d'image, sélectionnez **Images** puis sélectionnez le fichier. Pour envoyer un fichier audio, sélectionnez **Audio** puis sélectionnez le fichier. Pour envoyer un autre type de fichier, sélectionnez **Autres** puis sélectionnez le fichier.
3. Sélectionnez **Options > Envoyer > via Bluetooth**.
4. Sélectionnez l'appareil apparié sur lequel vous voulez transférer le fichier.



La page **Mes appareils** affiche les appareils appariés. Pour envoyer des données à un appareil non apparié, sélectionnez **Rechercher de nouveaux appareils**. Sélectionnez l'appareil non apparié souhaité. Tapez le code d'accès en réponse à l'invite affichée.

45

5. Lorsque l'autre appareil accepte votre fichier, la progression de transfert en pourcentage s'affiche sur le téléphone. Lorsque le fichier est complètement transféré, le message **Terminé** s'affiche sur l'écran.
6. Si l'autre appareil refuse la demande de transfert, le message **Non terminé** s'affiche sur l'écran.

Réception de données via Bluetooth

Pour recevoir des données via Bluetooth, activez le mode Bluetooth sur votre téléphone et rendez-le visible aux autres appareils.

1. Dès que votre téléphone détecte le flux de données, il vous demande si vous l'acceptez.
2. Sélectionnez **Accepter** pour recevoir les données OU **Refuser** pour ne pas les recevoir.
3. Lorsque vous acceptez l'envoi, les données sont copiées dans **Gestionnaire de fichiers > Images** ou **Audio** ou **Autres**.



Une confirmation est nécessaire uniquement si l'option **Autoriser** est **Toujours demander** (**Menu > Réglages > Connectivité > Bluetooth > Mon appareil > Sélectionnez l'appareil > Options > Autoriser**). Si l'option Autoriser est **Toujours connecter**, la confirmation de l'utilisateur n'est pas exigée lors de la réception de données à partir de tout autre appareil Bluetooth.

Compte de données

Vous pouvez gérer vos comptes réseau et afficher les informations de connexion de données.

Pour ouvrir un nouveau compte de données, sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Compte de données** et créez le compte.

Vous pouvez créer, modifier et supprimer des comptes. Vous pouvez ajouter les informations suivantes lors de la création d'un nouveau compte de données : Nom du compte, nom du point d'accès, nom d'utilisateur, mot de passe et le type d'autorité, page d'accueil, type de connexion, adresse proxy, mot de passe Proxy, DNS primaire et DNS secondaire. Procédez à vos modifications et sélectionnez **OK**. Le message **Ajouter un nouveau compte de paquet de données ?** s'affiche

sur l'écran. Sélectionnez **Oui**.



Les données de compte par défaut Nom du point d'accès du navigateur, Nom du point d'accès MMS (messagerie multimédia) et PTT ne peuvent pas être modifiées ou supprimées.

Paramètres Java

Les paramètres Java doivent être définis pour pouvoir utiliser les applications Java nécessitant le service Internet.

Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Réglages Java**. Sélectionnez le compte de données adéquat et enregistrez.

Fonction USB

Vous pouvez connecter votre téléphone à un ordinateur et l'utiliser comme mémoire de masse à l'aide d'un câble USB. Lorsque vous effectuez une telle connexion, les deux options suivantes vous sont proposées :

- **Mémoire de masse** : Sélectionnez cette option pour utiliser le téléphone comme dispositif de stockage de masse afin de pouvoir transférer des données entre le téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS et votre ordinateur.
- **Port COM** : Sélectionnez cette option pour utiliser le téléphone et pouvoir créer une connexion modem USB.



Pour uniquement charger le téléphone lorsqu'il est raccordé à l'ordinateur via un câble USB, appuyez sur la touche **Retour**. Aucune sélection entre le mode Mémoire de masse ou Port COM n'est alors nécessaire.



Lorsque le téléphone est connecté à l'ordinateur via le câble USB en mode dispositif de stockage de masse et la carte mémoire est également insérée dans le téléphone, celle-ci ainsi que la mémoire du téléphone sont affichées dans l'ordinateur en tant que deux disques distincts.



Lorsque le téléphone est raccordé à l'ordinateur en tant que mémoire de masse, vous n'avez plus accès au Gestionnaire de fichiers du téléphone. Pour y accéder de nouveau, déconnectez le téléphone de l'ordinateur puis rebranchez-le mais en mode Port COM.



Lorsque vous êtes connecté au service PTT, vous ne pouvez pas accéder au dispositif de stockage de masse car il ne sera pas reconnu et le message « **N'est actuellement pas disponible** » apparaîtra.

Depuis le **Gestionnaire de fichiers**, vous stockez et gérez vos fichiers audio, vidéo, d'image, .jar, .jad et .txt. Vous pouvez prévisualiser les fichiers, afficher leur contenu et les supprimer. Vous disposez d'une capacité de stockage interne d'environ 99 Mo.

1. Pour afficher vos fichiers, sélectionnez **Menu > Gestionnaire de fichiers > sélectionnez téléphone/ carte mémoire > Options > Ouvrir**.
2. Sélectionnez l'une des catégories : **Audio, Images, Java, Autres** ou **Vidéos** et sélectionnez **Options > Ouvrir**.
3. Pour les images, sélectionnez les images stockées sur la mémoire du téléphone/carte mémoire.
4. Pour l'audio, sélectionnez les fichiers audio stockés sur la mémoire du téléphone/carte mémoire.
5. Sélectionnez un fichier dans la liste affichée et sélectionnez **Options** pour accéder à d'autres options.

Pour un fichier d'image, les options suivantes sont disponibles :

Options	Fonction
Afficher	Affiche l'image en mode plein écran.
Modifier	Vous permet de redimensionner l'image, de lui ajouter des effets, d'ajuster le contraste et la luminosité, de l'inverser et de la faire pivoter.
Envoyer	Envoie l'image à un autre téléphone via un message multimédia, un courriel ou Bluetooth.

Utiliser comme	Utilise l'image comme papier peint, économiseur d'écran, page de mise en marche/d'arrêt ou image d'appelant.
Nouveau dossier	Crée un nouveau dossier.
Renommer	Modifie le nom de l'image.
Supprimer	Supprime l'image.
Trier par	Trie les images par nom, type, date et taille.
Cocher plusieurs	Sélectionne toutes les images à la fois ou une par une.
Copier	Copie un fichier dans un autre dossier.
Déplacer	Transfère un fichier dans un autre dossier.
Supprimer tous les fichiers	Supprime toutes les images.
Informations	Affiche la date de création, la taille et les informations de droit d'auteur du fichier.



L'option Modifier ne sera pas disponible pour certaines images.

Pour un fichier audio, les options suivantes sont disponibles :

Options	Fonction
Lire	Démarre la lecture du fichier audio.
Envoyer	Envoie le fichier audio à un autre téléphone via un message multimédia, un courriel ou Bluetooth.
Utiliser comme	Utilise le fichier audio comme sonnerie pour les appels entrants.
Nouveau dossier	Crée un nouveau dossier.
Renommer	Modifie le nom du fichier.
Supprimer	Supprime le fichier audio.
Trier par	Trie les fichiers audio par nom, type, date et taille.
Cocher plusieurs	Sélectionne tous les fichiers audio à la fois ou un par un.
Copier	Copie un fichier dans un autre dossier.
Déplacer	Transfère un fichier dans un autre dossier.
Supprimer tous les fichiers	Supprime tous les fichiers audio.
Informations	Affiche la date de création, la taille et les informations de droit d'auteur du fichier.

Vous gérez vos contacts et leurs informations depuis le répertoire téléphonique. Vous pouvez ainsi ajouter, supprimer et composer des numéros de téléphone, et envoyer des SMS et des MMS. Pour accéder à vos contacts, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique**. La liste de vos contacts s'affiche sur l'écran.

Vous pouvez également consulter les contacts et groupes PTT dans l'annuaire téléphonique.

Pour parcourir cette liste, utilisez les touches volume.



Vous ne pouvez ni ajouter, supprimer ou modifier des contacts et des groupes PTT de l'annuaire téléphonique natif.

Ajouter un nouveau contact

- Pour ajouter un nouveau contact, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique > Options > Ajouter un nouveau contact**. Sélectionnez SIM ou téléphone et entrez le nom et le numéro de téléphone. Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Oui** pour enregistrer le contact.
- Vous pouvez également taper directement un numéro de téléphone et sélectionner **Options > Enregistrer dans le Répertoire électronique > Ajouter un nouveau contact**. Sélectionnez SIM ou téléphone et entrez le nom et le numéro de téléphone. Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Oui** pour enregistrer le contact.
- Vous pouvez également ajouter un contact à partir de l'**Historique des appels** (voir « Opérations disponibles depuis l'historique des appels » à la page 31 et la Boîte de réception et (voir « Boîte de

réception » à la page 59.

Le nouveau numéro est consigné dans la liste des contacts.



Si vous avez choisi **Téléphone** comme emplacement de stockage, vous pouvez ajouter d'autres informations que le nom et le numéro de téléphone. Le répertoire est limité à 1000 contacts.

Affichage des informations sur un contact

Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique** dans la page d'accueil. Sélectionnez le contact. Sélectionnez **Options > Afficher** ou appuyez sur la touche **Menu**.

Envoi d'un message depuis la liste des contacts

Vous pouvez envoyer des SMS et des MMS à vos contacts.

Envoi d'un SMS

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique** dans la page d'accueil. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Options > Envoyer un message**.
3. Tapez le message et sélectionnez **Options > Envoyer à**. Le cas échéant, sélectionnez d'autres destinataires.
4. Sélectionnez **Options > Envoyer**, pour envoyer le message.

Envoi d'un MMS

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique** dans la page d'accueil. Sélectionnez le contact.
2. Select Sélectionnez **Options > Envoyer un message > Options > Basculer en MMS**.
3. Saisissez le message et sélectionnez **Options**. Vous pouvez ajouter des images, des fichiers audio, des vidéos, un objet et des diapositives au message. Sélectionnez le fichier approprié.
4. Sélectionnez **Options > Envoyer à**. Le cas échéant, sélectionnez d'autres destinataires.
5. Sélectionnez **Options > Envoyer**, pour envoyer le message.

Composition d'un numéro depuis la liste des Contacts

Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique** dans la page d'accueil. Sélectionnez le contact. Sélectionnez **Options > Appeler** ou appuyez sur la touche **Appeler**.

Modifie les informations du contact

Vous pouvez consulter et modifier les informations attachées à un contact. Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique** dans la page d'accueil. Sélectionnez le contact. Sélectionnez **Options > Modifier**.

Suppression d'un contact

Pour supprimer un contact, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique**. Sélectionnez le contact puis sélectionnez **Options > Supprimer >** Le message **Supprimer ?** s'affiche sur l'écran ; sélectionnez **Oui** pour supprimer.

Copie de numéros de téléphone entre la mémoire du téléphone et la carte SIM

- Pour copier un numéro de téléphone de la carte SIM dans la mémoire du téléphone, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique > Options > Copier > Vers le téléphone**. Sélectionnez **OK**.
- Pour copier un numéro de téléphone de la mémoire du téléphone sur la carte SIM, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique > Options > Copier > Vers SIM**. Sélectionnez **OK**.
- Pour copier un numéro donné de la carte SIM ou de la mémoire du téléphone vers un fichier, sélectionnez **Menu > Contacts > Options > Copier > Vers un fichier > Sélectionnez l'emplacement d'enregistrement > Entrez le nom du fichier**. Sélectionnez **Options > Effectué**.

Déplacer de numéros de téléphone entre le téléphone et la carte SIM

Pour déplacer un numéro de téléphone de la carte SIM vers la mémoire du téléphone, ou de la mémoire du téléphone vers la carte SIM, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique > Options > Déplacer**. Sélectionnez **OK**. Le numéro est supprimé de l'emplacement source.



Lorsque vous déplacez les informations d'un contact de la mémoire du téléphone vers la carte SIM, seuls le nom du contact et le numéro de téléphone sont enregistrés sur la carte.

Envoi des informations sur un contact

Vous pouvez envoyer les informations sur un contact par SMS, MMS, courriel et Bluetooth.

Envoi des informations sur un contact par SMS

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Options > Envoyer carte professionnelle > Comme message texte**. Le cas échéant, sélectionnez d'autres destinataires.
3. Sélectionnez **Options > Envoyer** pour envoyer les informations sur le contact.

Envoi des informations sur un contact par MMS

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Options > Envoyer carte professionnelle > Comme message multimédia**.
3. Saisissez le message et sélectionnez **Options**. Vous pouvez ajouter des images, des fichiers audio, des vidéos, un objet et des diapositives au message. Sélectionnez le fichier approprié.
4. Sélectionnez **Options > Envoyer à**. Le cas échéant, sélectionnez d'autres destinataires.
5. Sélectionnez **Options > Envoyer** pour envoyer les informations sur le contact.

Envoi des informations sur un contact par courriel

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Options > Envoyer carte**

professionnelle > Comme courriel. Saisissez les informations suivantes :

- **À** : Vous pouvez entrer l'adresse courriel du destinataire.
 - **CC** : adresses courriel des destinataires d'une copie du message.
 - **CCI** : adresses courriel des destinataires d'une copie muette du message.
 - **Objet** : Vous pouvez entrer l'objet du courriel.
 - **Pièces jointes** : par défaut, les informations sur le contact sont jointes au courriel. Vous pouvez joindre d'autres fichiers, si vous le désirez.
 - **Prioritaire** : Vous pouvez choisir de classer le message comme prioritaire.
3. Sélectionnez **Options > Envoyer**. L'e-mail avec les coordonnées du contact est envoyé.



Vous devez configurer votre compte courriel pour pouvoir envoyer les informations sur un contact par courriel. Cette opération est décrite en détail dans la section « **Configurer des comptes courriels** » à la page 62.

Envoi des informations sur un contact par Bluetooth

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique**. Sélectionnez le contact.
2. Sélectionnez **Options > Envoyer carte professionnelle > Via Bluetooth**.
3. Si vous n'avez pas déjà activé la fonction Bluetooth, un message vous invite à le faire maintenant.
4. Sélectionnez l'appareil apparié auquel vous voulez envoyer les informations.
5. Si aucun appareil n'est apparié, sélectionnez **Rechercher de nouveaux appareils** et sélectionnez un appareil.
6. Si votre correspondant accepte l'envoi, la fin de l'opération vous sera signifiée par le message **Terminé**.

Sélection de plusieurs contacts

Pour sélectionner plusieurs contacts, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique > Options > Cocher plusieurs**. Parcourez la liste des contacts et pour chacun d'eux, à votre choix :

- Sélectionnez **Options > Cocher**.
- Appuyez sur la touche **Menu**.
- Sélectionnez ensuite **Options > Cocher tous** pour sélectionner tous les contacts du répertoire téléphonique. Cette option n'est disponible que si vous n'avez pas sélectionné tous les contacts.

Les options suivantes sont disponibles sur un groupe de contacts :

Options	Fonction
Décocher	Décoche le contact sélectionné.
Lance un appel PTT	Passer un appel de groupe rapide aux contacts sélectionnés.
Envoyer un message	Envoie un SMS/MMS à tous les contacts cochés.
Envoyer carte professionnelle	Envoyez les contacts marqués comme carte de visite via Bluetooth.
Sauvegarde des contacts	Exporte les informations sur les contacts cochés dans un fichier UDX.
Supprimer les cochés	Supprime tous les contacts sélectionnés.
Cocher tous	Sélectionne tous les contacts du répertoire téléphonique. Cette option n'est disponible que si vous n'avez pas sélectionné tous les contacts.
Décocher tous	Décoche tous les contacts sélectionnés. Cette option s'affiche même si un seul contact est sélectionné.



Vous ne pouvez pas ajouter, modifier, supprimer, envoyer, copier et déplacer des contacts PTT du menu Annuaire téléphonique.

Groupe d'appelants

Vous pouvez créer un groupe, ajouter un contact à un groupe existant et gérer les différents groupes.

- Pour créer un nouveau groupe, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique > Options > Groupes d'appelants > Ajouter un nouveau groupe**. Vous pouvez affecter un nom, une sonnerie et une image à ce groupe.
- Pour ajouter un contact au groupe, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique**. Sélectionnez le contact. Sélectionnez **Options > Groupes d'appelants**. Sélectionnez un groupe. Sélectionnez **Options > Afficher les membres > Options > Ajouter**. Le répertoire téléphonique s'affiche sur l'écran. Sélectionnez les numéros de téléphone à ajouter au groupe.



Seuls les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone peuvent être ajoutés au groupe.

- Pour gérer un groupe, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique > Options > Groupes d'appelants**. Sélectionnez un groupe puis sélectionnez **Options**. Les options suivantes s'affichent :

Options	Fonction
Afficher les membres	Affiche les contacts du groupe.
Supprimer	Supprime le groupe.

Supprimer tout	Supprime tous les groupes.
Envoyer un message	Envoie un SMS/MMS à tous les contacts du groupe.
Réglages de groupe	Renomme le groupe et lui affecte une sonnerie et une image.

Réglages du répertoire téléphonique

Pour afficher ou modifier les réglages du répertoire téléphonique, sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique > Options > Réglages du répertoire téléphonique**.

- **Mode de stockage privilégié** : sélectionne un emplacement pour y conserver vos contacts, soit la carte SIM, soit la mémoire interne du téléphone, soit les deux.
- **Mon numéro** : accède au menu de gestion de vos informations personnelles. Les options suivantes sont alors disponibles.
 - **Éditer mon numéro** : vous entrez dans cette page toutes vos informations personnelles, notamment votre nom, votre numéro de téléphone cellulaire, votre numéro de téléphone fixe, le nom de votre entreprise, votre adresse courriel, votre numéro de téléphone au travail et votre numéro de télécopie. Sélectionnez **OK** puis **Enregistrer**.
 - **Envoyer mon numéro** : envoie votre numéro de téléphone à un correspondant, via SMS, MMS, courriel ou Bluetooth.

- **Supprimer** : supprime les informations de contact.
- **Numéros spéciaux** : vous permet de consulter des numéros de téléphone spéciaux. Les options suivantes sont alors disponibles.
 - **Numéro du propriétaire** : Contient le MSISDN ou le numéro du téléphone portable de la carte SIM.
 - **Numéros d'assistance** : affiche les numéros d'assistance fournis par l'exploitant mobile.
 - **Numéro d'appel des secours** : affiche les numéros d'appel des secours enregistrés sur la carte SIM.
- **État de la mémoire** : affiche le nombre de contacts enregistrés sur la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.
- **Copier les contacts** : copie les contacts sélectionnés de la carte SIM dans la mémoire du téléphone, ou de la mémoire du téléphone sur la carte SIM.
- **Déplacer les contacts** : déplace les contacts sélectionnés de la carte SIM dans la mémoire du téléphone, ou de la mémoire du téléphone sur la carte SIM.
- **Supprimer tous les contacts** : supprime tous les contacts enregistrés sur la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.

Recherche de contacts

1. Sélectionnez **Menu > Répertoire téléphonique**.
2. Tapez le nom du contact.

3. Le contact s'affiche sur l'écran.

Sélectionnez le contact PTT puis Options, les options supplémentaires suivantes seront affichées :

- **Envoyer un IPA** : Envoyer une alerte IPA au contact sélectionné.
- **Lance un appel PTT** : Passer un appel PTT au contact sélectionné.
- **Aller à PTT (écran groupe/contacts)** : Retourner à l'écran groupe/contacts.

Les SMS et MMS sont des moyens de communication pratiques et économiques. Vous pouvez envoyer un message texte à vos contacts grâce au service SMS. Les MMS vous permettent d'envoyer des messages en incluant du contenu multimédia comme des images, des fichiers audio, des fichiers vidéo, etc.

Vous pouvez utiliser le menu de **messages** dans votre téléphone pour envoyer des SMS et MMS à d'autres téléphones cellulaires ou à tout autre appareil qui peut recevoir des SMS et des MMS.



L'option MMS n'est disponible que si vous la souscrivez auprès de votre exploitant.

Pour accéder à la fonction Messages, sélectionnez **Menu > Messages**. La liste des options s'affiche.

Écrire un message

Vous pouvez envoyer des messages SMS et MMS aux contacts de votre annuaire téléphonique et à des nouveaux numéros qui n'existent pas dans l'annuaire téléphonique.

Vous pouvez également envoyer des messages SMS et MMS aux contacts PTT présents de l'onglet PTT de votre annuaire téléphonique.

Messages SMS

1. Pour créer un SMS, sélectionnez **Menu > Messages > Écrire un message**.
2. Entrez le message dans le panneau de texte. Le mode de saisie de texte est affiché en haut à gauche

de l'écran. Appuyez et relâchez # pour choisir le mode de saisie de texte de votre choix.

3. Saisissez le message et sélectionnez **Options**. Les options suivantes s'affichent :



Lorsque vous joignez une pièce multimédia, le message est automatiquement converti en message multimédia. Les frais MMS s'appliquent, selon l'opérateur.

Options	Fonction
Envoyer à	Vous pouvez choisir les destinataires du message. Vous pouvez entrer un nouveau numéro ou choisir dans le Répertoire téléphonique.
Insérer un symbole	Vous pouvez choisir le symbole de votre choix pour l'inclure dans le message.
Option des méthodes de saisie	Vous pouvez régler les options de saisie sur T9, ajouter un nouveau mot T9 ou activer la saisie automatique et les prédictions alphabétiques dans Réglages avancés .
Options d'édition	Vous pouvez sélectionner une partie de texte dans un message, choisir Copier tout pour copier le texte complet, ou Couper tout pour couper le texte complet et le copier à l'emplacement de votre choix.

Ajouter une image	Vous pouvez ajouter une image au message.
Ajouter du son	Vous pouvez ajouter du son au message. Vous pouvez également enregistrer un nouveau son de l'enregistreur audio en sélectionnant l'option Enregistrer un son .
Ajouter une vidéo	Vous pouvez ajouter une vidéo au message.
Ajouter un objet	Vous pouvez ajouter un objet au message.
Options de diapositives	Vous pouvez régler l'affichage d'une diapositive derrière ou devant le message et régler le temps d'affichage.
Passer en MMS	Vous pouvez passer en mode MMS et envoyer le message comme MMS.
Avancé	Vous pouvez utiliser un modèle de message dans le dossier Modèles. Vous pouvez joindre un fichier, les informations d'un contact et insérer des signets.
Enregistrer dans les Brouillons	Vous pouvez enregistrer le message comme brouillon dans le dossier Brouillons.

Informations	Vous pouvez consulter les détails du message, tels que le type de message, nombre de pages, le nombre de destinataires et nombre total de messages.
---------------------	---

- Sélectionner **Envoyer à** et sélectionnez le destinataire du message.
- Sélectionnez **Options > Envoyer**, pour envoyer le message.



Au lieu de choisir **Options**, appuyez sur la touche **Menu** pour envoyer rapidement le message à un numéro dans le Répertoire téléphonique.

Messages MMS

- Pour créer un MMS, sélectionnez **Menu > Messages > Écrire un message**.
- Entrez le message dans le panneau de texte. Le mode de saisie de texte est affiché en haut à gauche de l'écran. Appuyez et relâchez # pour choisir le mode de saisie de texte de votre choix.
- Saisissez le message et sélectionnez **Options**. Les options suivantes s'affichent :



En fonction de l'opérateur, l'envoi de messages multimédia est soumis à différents frais.

Options	Fonction
Envoyer à	Vous pouvez choisir les destinataires du message. Vous pouvez entrer un nouveau numéro ou choisir dans le Répertoire téléphonique.
Insérer un symbole	Vous pouvez choisir le symbole de votre choix pour l'inclure dans le message.
Option des méthodes de saisie	Vous pouvez régler les options de saisie sur T9, ajouter un nouveau mot T9 ou activez la saisie automatique et les prédictions alphabétiques dans Réglages avancés .
Options d'édition	Vous pouvez sélectionner une partie de texte dans un message, choisir Copier tout pour copier le texte complet, ou Couper tout pour couper le texte complet et le copier à l'emplacement de votre choix.
Ajouter une image	Vous pouvez ajouter une image au message.
Ajouter du son	Vous pouvez ajouter du son au message. Vous pouvez également enregistrer un nouveau son de l'enregistreur audio en sélectionnant l'option Enregistrer un son .
Ajouter une vidéo	Vous pouvez ajouter une vidéo au message.

Ajouter un objet	Vous pouvez ajouter un objet au message.
Prévisualiser le MMS	Vous pouvez prévisualiser le message avant de l'envoyer.
Options de diapositives	Vous pouvez régler l'affichage d'une diapositive derrière ou devant le message et régler le temps d'affichage.
Avancé	Vous pouvez utiliser un modèle de message dans le dossier Modèles. Vous pouvez joindre un fichier, les informations d'un contact et insérer des signets.
Enregistrer dans les Brouillons	Vous pouvez enregistrer le message comme brouillon dans le dossier Brouillons.
Informations	Vous pouvez consulter les détails d'un message, tels que type de message, date de réception et de stockage pour les messages SMS et origine, destination, cc, le nombre de destinataires, l'objet, la priorité, le type, la date de réception et la taille mémoire pour les messages MMS.

4. Sélectionner **Options > Envoyer à** et sélectionnez le destinataire du message.
5. Sélectionnez **Options > Envoyer**, pour envoyer le message.



Au lieu de choisir **Options**, appuyez sur la touche **Menu** pour envoyer rapidement le message à un numéro dans le Répertoire téléphonique.

Gestion de vos messages

La boîte de réception, le brouillon, la boîte d'envoi et les dossiers envoyés affichent le nombre des messages mémorisés.

Boîte de réception

La boîte de réception enregistre et affiche tous les SMS et MMS entrants.

Pour accéder à la Boîte de réception, sélectionnez **Menu > Messages > Boîte de réception**. La Boîte de réception affiche une liste de messages.

1. Faites-la dérouler jusqu'à un message et sélectionnez **Options** pour afficher la liste d'options suivantes :
 - **Afficher** : Vous pouvez afficher le message.
 - **Répondre** : Vous pouvez envoyer un message texte ou multimédia à l'expéditeur de ce message.
 - **Appeler l'expéditeur** : Vous pouvez appeler l'expéditeur du message.
 - **Transférer** : Vous pouvez envoyer le message à un autre destinataire.
 - **Supprimer** : Vous pouvez supprimer le message.

- **Supprimer tout** : Vous pouvez supprimer tous les messages.
 - **Enregistrer dans le Répertoire téléphonique** : Vous pouvez enregistrer les numéros dans le Répertoire téléphonique.
 - **Trier par** : Vous pouvez trier les messages en fonction de l'expéditeur, de l'objet, de si le message est lu/non lu, de la taille du message et du type de message.
 - **Archiver** : Vous pouvez archiver le message sélectionné.
 - **Cocher plusieurs** : Vous pouvez sélectionner plusieurs messages, un par un ou en les marquant tous.
 - **Marquer comme non lu** : Vous pouvez marquer un message comme non lu.
 - **Avancé** : Vous pouvez copier et déplacer des messages depuis la mémoire du téléphone vers la carte SIM ou depuis la carte SIM vers la mémoire du téléphone.
 - **Informations** : Vous pouvez consulter les détails d'un message, tels que type de message, date de réception et de stockage pour les messages SMS et origine, destination, cc, le nombre de destinataires, l'objet, la priorité, le type, la date de réception et la taille mémoire pour les messages MMS.
2. Pour ouvrir un message, faites dérouler la liste des messages et appuyez sur la touche **Menu**.
 3. Une fois qu'un message est ouvert, d'autres fonctions peuvent être exécutées. Sélectionnez **Options** pour afficher les options suivantes :

Répondre, Appeler l'expéditeur, Transférer, Supprimer, Modifier, Enregistrer comme Modèle, Enregistrer dans le Répertoire téléphonique, ainsi que d'autres options **Avancées** pour utiliser le numéro, l'URL, le courriel, l'USSD, copier ou déplacer les messages depuis la mémoire du téléphone vers la carte SIM ou depuis la carte SIM vers la mémoire du téléphone.

Brouillons

Les messages qui ont été enregistrés pour être envoyés plus tard sont enregistrés dans les Brouillons.

1. Pour accéder aux messages non-envoyés, sélectionnez **Menu > Messages > Brouillons**.
2. Sélectionnez **Options** pour afficher la liste d'options suivantes :
 - **Afficher** : Vous pouvez afficher le message.
 - **Envoyer** : Vous pouvez envoyer le message.
 - **Modifier** : Vous pouvez modifier le message.
 - **Supprimer** : Vous pouvez supprimer le message.
 - **Supprimer tout** : Vous pouvez supprimer tous les messages.
 - **Trier par** : Vous pouvez trier les messages selon le destinataire, l'objet, la taille et le type de message.
 - **Cocher plusieurs** : Vous pouvez sélectionner plusieurs messages, un par un ou en les marquant tous.
 - **Avancé** : Vous pouvez copier et déplacer des messages depuis la mémoire du téléphone

vers la carte SIM ou depuis la carte SIM vers la mémoire du téléphone.

- **Informations** : Vous pouvez consulter les détails du brouillon du message.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le message.
 4. Sélectionnez **Options > Envoyer**, pour envoyer le message.

Boîte d'envoi

Les messages qui n'ont pas été transmis au destinataire pour quelque raison sont enregistrés dans la Boîte d'envoi.

1. Pour accéder aux messages non-transmis, sélectionnez **Menu > Messages > Boîte d'envoi**.
2. Sélectionnez **Options** pour afficher la liste d'options suivantes :
 - **Afficher** : Vous pouvez afficher le message.
 - **Envoyer de nouveau** : Vous pouvez envoyer le message de nouveau.
 - **Modifier** : Vous pouvez modifier le message.
 - **Supprimer** : Vous pouvez supprimer le message.
 - **Supprimer tout** : Vous pouvez supprimer tous les messages.

- **Trier par** : Vous pouvez trier les messages selon le destinataire, l'objet, la taille et le type de message.
 - **Cocher plusieurs** : Vous pouvez sélectionner plusieurs messages, un par un ou en les marquant tous.
 - **Avancé** : Vous pouvez copier et déplacer des messages depuis la mémoire du téléphone vers la carte SIM ou depuis la carte SIM vers la mémoire du téléphone.
 - **Informations** : Vous pouvez consulter les détails de la boîte d'envoi des messages.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le message.
 4. Sélectionnez **Options** > **Envoyer** de nouveau, pour envoyer le message.

Messages envoyés

Les messages qui ont été envoyés et transmis sont enregistrés dans Envoyés.

1. Pour accéder aux messages envoyés, sélectionnez **Menu** > **Messages** > **Messages envoyés**.
2. Sélectionnez **Options** pour afficher la liste d'options suivantes :
 - **Afficher** : Vous pouvez afficher le message.
 - **Transférer** : Vous pouvez envoyer le message à un autre destinataire.
 - **Supprimer** : Vous pouvez supprimer le message.

- **Supprimer tout** : Vous pouvez supprimer tous les messages.
 - **Trier par** : Vous pouvez trier les messages selon le destinataire, l'objet, la taille et le type de message.
 - **Archiver** : Vous pouvez archiver le message sélectionné.
 - **Cocher plusieurs** : Vous pouvez sélectionner plusieurs messages, un par un ou en les marquant tous.
 - **Avancé** : Vous pouvez copier et déplacer des messages entre la mémoire du téléphone et la carte SIM.
 - **Informations** : Vous pouvez consulter les détails du message envoyé.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le message.



Les messages SMS sont enregistrés dans Messages envoyés, seulement si cette option est activée dans **Messages** > **Paramètres des messages** > **Message texte** > **Paramètres communs** > **Enregistrer le message envoyé**. Les messages MMS sont enregistrés dans Messages envoyés, seulement si l'option est activée dans **Messages** > **Paramètres des messages** > **Message multimédia** > **Paramètres communs** > **Envoi en cours** > **Activer l'option Envoyer et Enregistrer**.

Archive

Vous pouvez enregistrer les messages reçus ou envoyés dans le dossier d'archive. Pour archiver un message, sélectionnez **Menu > Messages > Boîte de réception / Envoyés >** sélectionnez le message > sélectionnez **Archiver**.

Courriel

Vous pouvez envoyer, recevoir et gérer des courriels. Pour y accéder, sélectionnez **Menu > Messages > Courriel**.



Le compte courriel doit être configuré, créé et activé pour accéder aux courriels.

Configurer des comptes courriels

Vous devez configurer et créer un compte courriel pour accéder aux fonctionnalités courriels.

1. Pour créer un compte courriel : **Menu > Messages > Courriel > Un message apparaît Commencer à créer un compte ? >** sélectionnez **Yes**.
2. Sélectionnez le fournisseur de service courriel spécifique.

Pour Gmail, Yahoo, Hotmail des paramètres préconfigurés sont disponibles. Ceux-ci peuvent être accédés avec seulement le nom d'utilisateur et mot de passe.
3. Saisissez l'adresse courriel et le mot de passe et sélectionnez **OK**.

Si vous recevez une erreur de certificat, lors de la consultation ou l'envoi d'un e-mail, suivez la procédure ci-dessous, et installez le nouveau certificat.

Installation d'un nouveau certificat

Quand le certificat pour un compte n'est pas installé dans le téléphone, vous recevrez une erreur. Vous pouvez installer le certificat requis en utilisant les étapes suivantes.

1. Dans l'écran d'erreur de certificat, sélectionnez **Options ou** appuyez la touche **Menu** au centre. L'écran d'installation de certificat pour installer le nouveau certificat est affiché.
2. Sélectionnez **Installer > OK**.
3. Entrez le nom de l'**étiquette** du certificat dans l'éditeur.

L'étiquette du certificat est le nom unique à l'utilisateur pour le nouveau certificat. Vous pouvez entrer n'importe quel nom pour facilement identifier le certificat.

Exemple : yahooert1

4. Sélectionnez **Options > Effectué**.
Le message **Certificat importé** est affiché, une fois que le certificat est installé avec succès.
- Si vous voulez créer d'autres comptes courriels,
1. Sélectionnez **Autres comptes courriels**.
 2. Saisissez l'adresse courriel et sélectionnez **Options > Suivant**.

3. Sélectionnez un protocole et sélectionnez **Options > Suivant**.
4. Saisissez un compte de données et sélectionnez **Options > Suivant**.
5. Saisissez l'adresse de serveur entrant et sélectionnez **Options > Suivant**.
6. Saisissez l'adresse de serveur sortant et sélectionnez **Options > Suivant**.
7. Saisissez le nom d'utilisateur et sélectionnez **Options > Suivant**.
8. Saisissez le mot de passe et sélectionnez **Options > Suivant**.
9. Saisissez le nom de compte (s'il ne s'affiche pas) et sélectionnez **Options > Terminé**. Le compte courriel est enregistré.



Au lieu de sélectionner **Options > Suivant**, appuyez sur la touche **Menu** pour passer rapidement à l'étape suivante.

Écrire un courriel

1. Pour écrire un courriel, sélectionnez **Menu > Messages > Courriel > Sélectionnez le compte courriel > Options > Écrire un courriel**.
2. Saisissez les informations suivantes :
 - **À** : Vous pouvez entrer l'adresse courriel du destinataire.
 - **Objet** : Vous pouvez entrer l'objet du courriel.
3. Sélectionnez **Options** pour saisir les informations suivantes :

- **Modifier** : Vous pouvez modifier l'objet ou le contenu.
- **Adresse** : Vous pouvez entrer l'adresse courriel du destinataire, à qui doit être envoyées une copie ou une copie muette du courriel.
- **Ajouter des pièces-jointes** : Vous pouvez également inclure des pièces-jointes.
- **Prioritaire** : Vous pouvez choisir de classer le message comme prioritaire.
- **Enregistrer dans les Brouillons** : Vous pouvez enregistrer le courriel dans les Brouillons et l'envoyer plus tard.
- **Taille** : Affiche la taille du courriel.
- **Quitter** : Quitte sans envoyer.

4. Sélectionnez **Options > Envoyer**.

Boîte de réception courriels

La boîte de réception enregistre et affiche tous les messages entrants.

1. Pour accéder à la boîte de réception, sélectionnez **Menu > Messages > Courriel > Sélectionnez le compte courriel > Options > Afficher > Boîte de réception**. La Boîte de réception affiche une liste de messages.

Si vous recevez une erreur de certificat, lors de la consultation ou l'envoi d'un e-mail, reportez-vous à « **Installation d'un nouveau certificat** » à la page 62, et installez le nouveau certificat.

2. Faites-la dérouler jusqu'à un message et sélectionnez **Options** pour voir la liste d'options de boîte de réception :

3. Pour ouvrir un message, faites dérouler la liste des messages et appuyez sur la touche **Menu**.
4. Pour répondre, sélectionnez **Options > Répondre** ou appuyez sur la touche **Menu**.

L'écran de réponse avec l'expéditeur, le destinataire et l'objet par défaut sont affichés.

5. Appuyez sur la touche **Menu** pour modifier la section contenu.
6. Allez au début du message pour entrer un nouveau contenu.
7. Entrez le contenu et sélectionnez **Options > Terminé** ou appuyez sur la touche **Menu**.
8. Sélectionnez **Options > Envoyer**, pour répondre au message.

Boîte d'envoi courriels

Les messages qui n'ont pas été transmis au destinataire pour quelque raison sont enregistrés dans la Boîte d'envoi.

1. Pour accéder aux messages non-transmis, sélectionnez **Menu > Messages > Sélectionnez le compte courriel > Options > Afficher > Courriel > Boîte d'envoi**.
2. Sélectionnez **Options** pour afficher les options de boîte d'envoi.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le message.
4. Sélectionnez **Options > Envoyer** pour envoyer le message.

Courriels envoyés

Les messages qui ont été envoyés et transmis sont enregistrés dans Envoyés.

1. Pour accéder aux messages non-transmis, sélectionnez **Menu > Messages > Courriel > Sélectionnez le compte courriel > Options > Afficher > Envoyés**.
2. Sélectionnez **Options** pour afficher les options de courriels envoyés.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le message.

Brouillon de courriels

Les messages qui ont été enregistrés pour être envoyés plus tard sont enregistrés dans les Brouillons.

1. Pour accéder aux messages non-envoyés, sélectionnez **Menu > Messages > Courriel > Sélectionnez le compte courriel > Options > Afficher > Brouillons**.
2. Sélectionnez **Options** pour afficher les options de brouillon.
3. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le message.
4. Appuyez sur **Options > Modifier** pour modifier et envoyer le message.

Messages diffusés

Les messages envoyés sont diffusés par l'opérateur du réseau vers tous les utilisateurs connectés au réseau de téléphonie mobile. Vous pouvez choisir de recevoir des messages diffusés. Sur l'écran d'accueil, sélectionnez

Menu > Messages > Message diffusés.

- **Mode réception** : Sélectionnez **Activé** pour obtenir des informations à propos de la tour de réception.
- **Lire le message** : Sélectionnez cela pour lire le message.
- **Langues** : Sélectionne la langue de votre choix.
- **Réglage du canal** : Sélectionne, ajoute, modifie et supprime les canaux.

Modèles

Lorsque vous envoyez des messages à des contacts, vous pouvez utiliser les messages prédéfinis enregistrés dans le dossier Modèles. Vous pouvez utiliser un modèle de message texte pour un SMS ou un modèle de message multimédia pour un MMS. Sur l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Messages > Message diffusés**.

Réglages de message

Pour afficher ou définir les réglages de vos messages, sélectionnez **Menu > Messages > Réglages de message**.

Réglages de SMS

Sélectionnez **Réglages de message > Message texte** pour modifier les réglages de SMS suivants :

- **Réglages de profil** : Consulter et modifier le nom du profil, l'adresse SMSC et le type de message.
- **Serveur de messagerie vocale** : Configure le serveur de messagerie vocale.
- **Réglages courants** : Défini les options suivantes :

Réglages	Fonction
Enregistrer les messages envoyés	Enregistrer les messages envoyés.

- **État de la mémoire** : Vous pouvez afficher le nombre de messages enregistrés dans la carte SIM et le téléphone mobile.
- **Mode de stockage privilégié** : Vous pouvez choisir le téléphone mobile ou la carte mémoire comme emplacement de stockage des messages.

Réglages de MMS

Sélectionnez **Réglages de message > Message multimédia** pour modifier les réglages de MMS suivants :

- **Compte de données** : Sélectionne le compte de données MMS.
- **Réglages courants** : Défini les options suivantes :

Réglages	Fonction
Composer	Vous pouvez définir la durée des diapositives, le mode de création, la taille de l'image et choisir d'insérer une signature automatiquement. Vous pouvez saisir le texte, entrer des images, une vidéo ou du son dans votre signature.

Envoi en cours	Vous pouvez définir la durée de validité, activer l'émission de rapports de remise et de lecture, le statut prioritaire, l'heure de transmission et enregistrer le message envoyé.
Extraction	Vous pouvez choisir de récupérer le message dans le réseau domestique ou en itinérance. Vous pouvez également autoriser ou rejeter les e-mails et les publicités anonymes. Vous pouvez envoyer le rapport de lecture et l'accusé de réception.
Mode de stockage privilégié	Vous pouvez choisir le téléphone ou la carte mémoire comme emplacement de stockage pour les MMS messages.
État de la mémoire	Vous pouvez afficher le nombre de messages enregistrés dans le téléphone et sur la carte mémoire.



Réglages de MMS prédéfinis. Le téléphone peut contenir quelques réglages prédéfinis par l'exploitant.

Vous pouvez activer et modifier de nombreux réglages sur votre téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS à l'aide des profils.

Sur l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils** pour afficher les options.

Vous pouvez également accéder aux profils à partir de **Menu > Profils**.

Vous pouvez personnaliser les profils pour utiliser des fonctionnalités telles que les réglages de tonalités, le volume de la sonnerie, le type d'alerte, le type de sonnerie et les tonalités spéciales. Ce téléphone comporte six types de profils différents. Général est le profil par défaut, alors que les autres profils sont : Réunion, Extérieur, Silencieux, Mode avion et Casque.



Vous ne pouvez pas changer les paramètres pour le mode Silencieux.

- **Général** : Le profil par défaut ou tous les sons sont activés. Les paramètres de ce mode peuvent être changés. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils > Général > Options > Personnaliser** pour ouvrir l'écran de personnalisation. Vous pouvez utiliser cet écran pour choisir les réglages de tonalités, le volume de la sonnerie, le type d'alerte, le type de sonnerie ou les tonalités spéciales. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils > Général > Options > Activer** pour activer ce profil.
- **Réunion** : Dans ce mode, seul le vibreur est activé. Les paramètres de ce mode peuvent être changés. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du**

téléphone > Profils > Réunion > Personnaliser pour ouvrir l'écran de personnalisation. Vous pouvez utiliser cet écran pour choisir les réglages de tonalités, le volume de la sonnerie, le type d'alerte, le type de sonnerie ou les tonalités spéciales. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils > Réunion > Activer** pour activer ce profil. Vous pouvez aussi **maintenir appuyée** la touche # pour activer le mode Réunion depuis l'écran d'accueil.

- **Extérieur** : Dans ce mode, le vibreur et la sonnerie sont activés tous les deux. Les paramètres de ce mode peuvent être changés. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils > Extérieur > Options > Personnaliser** pour ouvrir l'écran de personnalisation. Vous pouvez utiliser cet écran pour choisir les réglages de tonalités, le volume de la sonnerie, le type d'alerte, le type de sonnerie ou les tonalités spéciales.
- **Silencieux** : Ici toutes les alertes sont coupées. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils > Silencieux > Activer** pour activer ce profil.



Les tonalités de réveil seront jouées même en profil Silencieux.

- **Mode avion** : Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils > Mode avion** pour ouvrir l'écran de personnalisation du mode Avion. Sélectionnez **Mode avion** pour activer ce profil. Dans ce mode, vous ne pouvez pas émettre ou recevoir d'appel, mais vous pouvez utiliser le lecteur multimédia. Vous pouvez désactiver le mode Avion seulement en sélectionnant **Menu >**

Réglages > Réglage du téléphone > Profils > Mode avion > Mode normal.

- **Casque** : Le mode Casque est activé automatiquement lorsque un casque sur câble est inséré. L'utilisateur ne peut pas passer à un autre profil sauf le Mode avion si un casque sur câble est inséré. Les Paramètres de ce mode peuvent être changés. Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils > Casque > Personnaliser** pour ouvrir l'écran de personnalisation. Vous pouvez utiliser cet écran pour choisir les réglages de tonalités, le volume, le type d'alerte, le type de sonnerie ou les tonalités spéciales.

Réglages de son

Sélectionnez **Menu > Réglages > Réglages du téléphone > Profils > Général > Personnaliser**. Effectuer ce changement aura une influence sur le profil actuellement défini. Les réglages de son suivants s'affichent :

1. **Réglages de tonalité** : Vous pouvez régler la tonalité pour les appels entrants, les messages et les touches.
2. **Volume** : Vous pouvez régler le volume pour la sonnerie et les touches.
3. **Type d'alerte** : Vous pouvez régler le type d'alerte pour les appels entrants et les messages. Vous pouvez choisir Sonnerie seulement, Vibreur seulement, Vibreur et sonnerie, Vibreur puis sonnerie.
4. **Type de sonnerie** : Vous pouvez régler le type de sonnerie pour vos appels. Vous pouvez choisir

le type de sonnerie Unique, le type de sonnerie Répétée ou le type de sonnerie Ascendante.



Vous pouvez télécharger et enregistrer des tonalités de sonnerie par Bluetooth ou WAP. Les formats de sonnerie pris en charge sont : MIDI, MP3, WAV, AAC et AMR.

5. **Tonalités spéciales** : Vous pouvez choisir les tonalités d'alerte, d'erreur et de connexion des appels.

Cette section présente les différentes caractéristiques prises en charge par l'appareil.

Agenda

L'agenda vous permet de fixer des rendez-vous, des pense-bêtes pour votre emploi du temps lorsque c'est nécessaire, de régler des alertes et de répéter des réglages spécifiques. Les tâches peuvent être affichées sur une base quotidienne ou hebdomadaire.

1. Pour accéder à l'organisateur et ses fonctions associées, sélectionnez **Menu > Outils > Agenda**. L'agenda du mois en cours s'affiche. Utilisez les touches de navigations pour naviguez entre les mois.
2. Sélectionnez **Options** pour afficher la liste des options disponibles.
 - **Afficher** : Vous pouvez afficher la liste des événements du jour.
 - **Afficher tout** : Vous pouvez afficher tous les événements.
 - **Ajouter un événement** : Vous pouvez saisir un nouvel événement.
 - **Supprimer un événement** : Vous pouvez supprimer un événement.
 - **Aller à la date** : Vous pouvez aller à une date particulière et afficher les événements pour cette date.
 - **Aller à aujourd'hui** : Vous pouvez accéder à la date d'aujourd'hui.
 - **Aller à l'affichage hebdomadaire** : Vous pouvez afficher la liste des événements pour la semaine.



Lorsque vous êtes en affichage hebdomadaire, l'option devient **Aller à la vue mensuelle** pour afficher l'agenda du mois.

Modifier un événement

Sélectionnez **Menu > Outils > Agenda > Options > Afficher**. Sélectionnez l'événement. Sélectionnez **Options > Modifier**. Faites les changements. Sélectionnez **Terminé** et **Enregistrer**.

Réveil

Vous pouvez régler le réveil à une heure particulière. Sélectionnez **Menu > Outils > Réveil**.

1. Pour régler un réveil simple, sélectionnez **Menu > Outils > Réveil > Modifier > Activé**. Saisissez l'heure et sélectionnez **Répéter > Une fois**. Sélectionnez **Terminé**.
2. Pour régler un réveil répétitif, sélectionnez **Menu > Outils > Réveil > Modifier > Activé**. Entrez l'heure et sélectionnez **Répétition > Quotidienne** ou **Personnalisée**. À l'aide de la touche **Menu**, sélectionnez le jour et sélectionnez **Terminé**.
3. Pour définir le son du réveil, sélectionnez **Menu > Outils > Réveil > Modifier > Son du réveil > Tonalité**. Sélectionnez la tonalité du réveil.
4. Pour activer le rappel de réveil, sélectionnez **Menu > Outils > Réveil > Modifier > Rappel de réveil**. Utilisez les **touches de navigation gauche et droite** pour régler le délai de rappel de réveil.



Le réveil fonctionnera même si le téléphone est éteint ou en mode Silencieux.

Calculatrice

La calculatrice de ce téléphone est conçue pour effectuer des calculs mathématiques simples.

1. Sélectionnez **Menu > Outils > Calculatrice**.
2. Pour saisir les chiffres, appuyez sur les touches numériques.
3. Pour utiliser des opérateurs mathématiques, utilisez les touches de navigation.

Touche de navigation	Opération
Haut	+ (Addition)
Bas	- (Soustraction)
Gauche	* (Multiplication)
Droite	/ (Division)

4. Après avoir effectué les calculs, appuyez sur la touche **Menu** pour obtenir le résultat final.

Les options de calculatrice suivantes s'affichent également.

Options	Fonction
MC	Efface les chiffres de la mémoire
MR	Lit les chiffres de la mémoire
M+	Ajoute un chiffre au chiffre en mémoire et enregistre le résultat dans la mémoire
M-	Soustrait un chiffre au chiffre en mémoire et enregistre le résultat dans la mémoire



Ce téléphone accepte les nombres jusqu'à un maximum de 12 chiffres par saisie.

Convertisseur d'unité

Vous pouvez convertir un type d'unité physique en un autre type. Sélectionnez **Menu > Outils > Convertisseur d'unité**.

1. Sélectionnez le type d'unité physique. Utilisez les touches de navigation Droite ou Gauche pour faire défiler pour convertir, par exemple, le poids de Kg à Livre.
2. Faites défiler vers le bas et saisissez la valeur dans le champ Kg ou le champ Livre, par exemple 10 Kg, et sélectionnez **OK**.
3. Le poids pour 10 Kg est converti en Livres et s'affiche dans le champ Livre.

Vous pouvez sélectionner **Convertisseur d'unité > Convertisseur de devises** pour convertir les devises en fonction du taux. Saisissez le taux, puis saisissez la

valeur de la devise locale. La valeur équivalente en devise étrangère s'affiche.

Horloge mondiale

Vous pouvez afficher l'heure des principales villes dans les différents fuseaux horaires à l'aide de cette fonction. Vous avez également la possibilité d'utiliser l'heure d'été.

L'heure locale s'affiche dans la partie inférieure de l'écran.

1. Pour voir l'horloge internationale, sélectionnez **Menu > Outils > Horloge Universelle**.
2. Pour afficher l'heure de différentes villes, sélectionnez les villes de votre choix à l'aide des touches de navigation et l'heure s'affiche.
3. Pour régler l'heure d'été, sélectionnez **Menu > Outils > Horloge Universelle > Options > Heure d'été pour ville étrangère > Activé**.
4. Pour choisir la ville de résidence, sélectionnez **Menu > Outils > Horloge Universelle > sélectionnez la ville de résidence et sélectionnez Options > Choisir la ville de résidence**.

Enregistreur de son

Sélectionnez **Menu > Outils > Enregistreur de son**.

1. Pour enregistrer un fichier audio, sélectionnez **Options > Nouvel enregistrement**.
2. Pour interrompre l'enregistrement temporairement, sélectionnez **Pause**.
3. Pour reprendre l'enregistrement, sélectionnez **Continuer**.

4. Pour terminer l'enregistrement, sélectionnez **Arrêter**. Un message « **Enregistrer l'audio ?** » apparaît > Sélectionnez **Oui**. Le fichier audio enregistré est enregistré dans le **Gestionnaire de fichiers**. Pour plus d'informations, référez-vous à « **Gestion de vos fichiers** » à la page 48.

Lecture de fichiers audio

L'utilisateur peut effectuer une lecture instantanée du fichier audio enregistré avec l'enregistreur de son. Pour écouter un fichier audio enregistré, sélectionnez **Menu > Outils > Enregistreur de son > Options > Liste**. Vous pouvez également sélectionner **Menu > Gestionnaire de fichiers > Ouvrir > Audio > Ouvrir** pour accéder aux fichiers audio.

Notes

Sélectionnez **Menu > Outils > Notes** pour enregistrer l'information nécessaire.

Chronomètre

Sélectionnez **Menu > Outils > Chronomètre** pour démarrer et arrêter le minuteur, selon vos besoins.

Lecteur de texte

Sélectionnez **Menu > Outils > Lecteur sonore de texte** pour afficher et lire les fichiers.txt.

Services SIM

Vous pouvez accéder à certains services fournis par l'exploitant à l'aide de ce menu. Vous pouvez accéder à cette fonctionnalité par **Menu > Outils > Services de l'exploitant**.

Vous pouvez télécharger d'autres applications Java via WAP, Bluetooth ou carte SD.

Compte de données et paramètres Java

Pour utiliser les applications nécessitant un service Internet, le profil réseau doit être défini.

Sélectionnez **Menu > Réglages > Connectivité > Réglages Java**. Sélectionnez le compte de données adéquat et enregistrez.

Installer l'application Java à partir de WAP

Configurez WAP comme décrit dans « **Navigateur WAP** » à la page 73, lancez WAP. Allez sur le lien WAP/http où se trouve le fichier (.jar ou .jad). Sélectionnez le fichier. Le processus d'installation commence. Une fois que l'application est installée, elle s'affichera dans **Applications (boîtier Java)**.

Installer l'application Java à partir de la carte mémoire

Sélectionnez **Menu > Gestionnaire de fichiers > Carte mémoire**. Sélectionnez le fichier (.jar ou .jad). Le processus d'installation commence. Une fois que l'application est installée, elle s'affichera dans le boîtier Java.



Certaines application Java qui fonctionnent en premier plan peuvent être relayées à l'arrière-plan en appuyant sur la touche .

Ce téléphone contient un navigateur qui offre une connectivité sans fil et un accès à Internet. Cette fonctionnalité est rendue accessible seulement si vous souscrivez à un service d'accès Internet proposé par votre exploitant mobile. Renseignez-vous auprès de votre exploitant local pour plus d'informations.



Si vous ne parvenez pas à afficher les pages web WAP du fait de changements de paramètres WAP ou de changement d'adresse web ou de contenus WAP, veuillez contacter votre exploitant de réseau et votre fournisseur de contenu internet pour des mises à jour.

Sélectionnez **Menu > Navigateur**. Les sous-menus suivants apparaissent :

- **Page d'accueil** : C'est la page qui s'affiche en premier lorsque vous ouvrez le navigateur WAP.
- **Signets** : Utilisez ce menu pour ajouter et gérer vos signets et vous rendre directement à l'adresse web correspondante. Vous pouvez également modifier ou supprimer les signets via ce menu.
- **Saisir adresse** : Entrez une adresse web directement et naviguez.
- **Dernière adresse Web** : Affiche la dernière page web visitée.
- **Pages récentes** : Affiche les pages web que vous avez consultées récemment. Cliquez dessus pour ouvrir les pages.
- **Pages stockées** : Vous pouvez afficher les pages qui ont été enregistrées.

- **Messages de service** : C'est le boîtier de réception des messages de service WAP.
- **Réglages** : Les configurations suivantes peuvent être définies par ce menu :
 - **Page d'accueil** : Défini la page d'accueil.
 - **Comptes de données** : Dans ce menu, des comptes existants sont listés sur l'écran. Faites défiler jusqu'au compte de votre choix, puis sélectionnez **OK**.
 - **Options du navigateur** : Vous pouvez effacer la mémoire cache, les témoins et les informations d'authentification.
 - **Préférences** : Vous pouvez définir la temporisation, choisir d'afficher ou ne pas afficher les images dans les pages web et vous pouvez activer ou désactiver les témoins et la mémoire cache.
 - **Réglages de sécurité** : Vous pouvez afficher les certificats sûrs.
 - **Réglages de message de service** : Vous pouvez décider de recevoir ou non des messages de service de la part d'exploitants et de portails web. Vous pouvez définir le chargement de service, et les numéros de pages blanches.
 - **Restaurer les réglages du navigateur** : Vous pouvez restaurer les réglages originaux du navigateur.



Réglages prédéfinis du Navigateur :

Le téléphone peut contenir quelques réglages prédéfinis par l'exploitant.

Activer le service PTT



Vous ne pouvez accéder aux services PTT que si vous êtes abonné aux services PTT du fournisseur.

Quand vous mettez en marche votre téléphone, pour la première fois, vous pouvez activer votre service PTT soit :

1. Pour activer le service PTT, il suffit d'appuyez sur le bouton PTT (sur le côté gauche du téléphone) ou de sélectionner **Menu > Appuyer-pour-Parler >** et sélectionnez **Oui**.
2. Une fois enregistré, le message **Connexion réussie** est affiché. Un icône vert s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran d'accueil. Le service PTT récupérera les contacts et groupes PTT s'ils existent pour votre entreprise ou corporation.



Appuyez et relâchez le bouton **PTT** situé sur le côté gauche du téléphone, pour utiliser le service PTT.

Le bouton PTT est activé par défaut. Pour désactiver le lancement du PTT à partir du bouton de gauche, sélectionnez **Menu > Réglages > Clé spécialisée > Bouton PTT >** sélectionnez **Désactiver**. Le bouton PTT peut être désactivé que lorsque PTT est déconnecté.

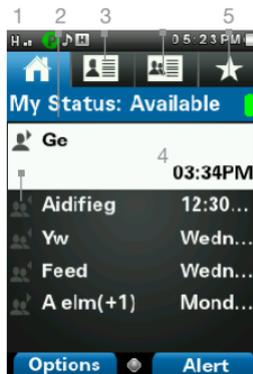
Ouverture/fermeture de session au service PTT

- Pour se déconnecter du service PTT, sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler > Options >**

Réglages > Déconnecter > Sélectionnez **Oui**. Une fois que vous êtes déconnecté du service PTT,  s'affiche.

- Pour vous connecter, sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler >** et sélectionnez **Oui**. Une fois que vous êtes connecté au service PTT,  s'affiche en haut à gauche de l'écran d'accueil indiquant le statut de disponibilité.

Ecran d'accueil PTT



1. Onglet Historique PTT/Accueil
2. Etat de présence
3. Onglet Contacts
4. Onglet Groupes
5. Onglet Favoris

Présentation de PTT

Un abonné PTT peut avoir autant des contacts privés que corporatifs. Les contacts publics sont créés sur le téléphone. Vous pouvez ajouter jusqu'à 300 contacts et 30 groupes contenant chacun 30 membres.

L'administrateur corporatif pour l'entreprise entepose

les contacts d'entreprise sur le téléphone. Vous pouvez ajouter jusqu'à 1000 contacts et 100 groupes corporatifs contenant chacun jusqu'à 100 membres par groupe.



Le nombre maximal de contacts supportés dépend de la configuration du logiciel.

Vous ne pouvez pas modifier ou supprimer des contacts et des groupes associés à des entreprises. Ceux-ci sont gérés par l'administrateur de l'entreprise.

Un abonné PTT a la possibilité de :

- Créer des groupes avec d'autres contacts publics.
- Créer des groupes avec un mélange de contacts publics et professionnels.
- Renommer des contacts publics, des groupes ou des membres d'un groupe.
- Supprimer des contacts publics.
- Supprimer tous les groupes créés par l'abonné PTT.
- Passer des appels PTT à des contacts publics et professionnels.
- Commencer un appel PTT de groupe rapide à d'autres contacts publics.
- Commencer un appel PTT de groupe rapide avec un mélange de contacts publics et professionnels.
- Commencer un appel PTT de groupe fixe avec un mélange de contacts publics et professionnels.
- Envoyer des alertes aux contacts publics et privés.
- Ajouter des contacts et des groupes comme favoris.

- Changer l'état de disponibilité.

Si une entreprise dispose d'un administrateur d'entreprise, celui-ci peut limiter davantage la capacité PTT du combiné en créant le profil d'entreprise seulement.

Un abonné professionnel pourra :

- Passer des appels PTT professionnels.
- Commencer un appel de groupe PTT fixe professionnel.
- Commencer un appel PTT de groupe rapide à d'autres contacts professionnels.
- Changer l'état de disponibilité.
- Envoyer des alertes aux contacts de l'entreprise.
- Ajouter des contacts et des groupes comme favoris.
- Fermer la session.

Interdire les droits de l'abonné d'entreprise seulement

Un seul abonné d'entreprise n'a pas la possibilité de :

- Créer des groupes ou des contacts.
- Ajouter des membres à un groupe.
- Modifier des groupes ou des contacts. L'utilisateur peut seulement ajouter des contacts et des groupes comme favoris.
- Supprimer des contacts ou des groupes et leurs membres.

Fonctions du bouton PTT

Les touches des fonctions PTT disponibles dans votre

téléphone XP5560 BOLT 2 IS sont :

Touche	Fonction
Touche PTT	<ul style="list-style-type: none"> Affiche l'onglet d'accueil PTT. Lance un appel PTT. Utilisé pour le contrôle des appels
Touches de volume	<ul style="list-style-type: none"> Règle le volume durant une conversation PTT. Permet de parcourir vers le haut et vers le bas la liste de contacts et la liste des groupes PTT.
TSG	Active le menu d'option qui s'affiche en bas de l'écran.
TSD	<ul style="list-style-type: none"> Envoie une alerte à un contact sélectionné. Bascule entre les groupes et les contacts favoris dans l'onglet Favoris.
Touches de navigation	Font dérouler horizontalement ou verticalement pour accéder à l'option du menu désiré.
Touche allumer/éteindre/raccrocher	<ul style="list-style-type: none"> Allume / éteint le téléphone. Retourne à l'écran d'accueil lorsque le téléphone affiche un autre écran. Lance un appel PTT.

Icones d'affichage PTT

Les icônes d'affichage PTT courantes sont :

icône	Description
	Indique que PTT est activée sur votre téléphone, mais vous n'êtes pas connecté.
	Indique que vous êtes connecté au service PTT et prêt à répondre aux appels PTT.
	Indique que vous êtes en mode Ne pas déranger.
	Indique une nouvelle notification.

Gestion des réglages PTT

Pour accéder aux paramètres PTT, appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. L'onglet d'accueil s'affiche avec l'historique d'appel. Sélectionnez **Options**. Les options suivantes s'affichent :

- Mon état** : Définit l'une des options suivantes pour indiquer votre présence en ligne.
 - Disponible** - Indique votre présence en ligne aux autres contacts.
 - Ne pas déranger** - indique que vous n'êtes pas disponible aux appels.
- Afficher l'historique** : Affiche l'historique des appels/alertes spécifiques au contact sélectionné.
- Recherche** : Recherche d'une entrée dans l'onglet Accueil.

- **Appeler** : Lance un appel PTT au contact sélectionné.
- **Envoyer une alerte** : Envoyer une alerte au contact sélectionné.
- **Supprimer** : Supprime le contact sélectionné de l'historique d'appel.
- **Supprimer tout** : Supprime tous les contacts et les alertes de l'historique d'appel.
- **Réglages** : Vous pouvez définir les alertes, le nom, le type etc.
- **Aide** : Consulter l'aide d'une fonctionnalité donnée.

Options	Informations
Alerte vibreur	Activer ou désactiver le mode vibreur pour les alertes PTT entrantes.
Alerte sonore	Activer ou désactiver les alertes sonores pour les alertes PTT entrantes.

Répétition d'alerte	Règle les notifications d'alertes entrantes sur : <ul style="list-style-type: none"> • Une fois – L'alerte sonore se produit une fois lorsque la notification s'affiche. • Répéter – L'alerte sonore se produit immédiatement, et toutes les 20 secondes pendant 10 minutes maximum, jusqu'à ce que l'utilisateur efface la notification. • Continue – L'alerte sonore se produit immédiatement et toutes les 20 secondes jusqu'à ce que l'utilisateur efface la notification.
Contrôle de notification	Notifications des alertes et appels PTT manqués.
Définir l'onglet PTT par défaut	Permet de définir l'onglet par défaut lorsque le bouton PTT est appuyé ou l'application PTT est accessible. Par défaut, il est défini sur l'onglet Accueil ou Historique PTT. Pour définir l'onglet par défaut, sélectionnez l'un des onglets suivants à partir de Paramètres PTT > Définir l'onglet PTT par défaut . <ul style="list-style-type: none"> • Accueil • Contacts • Groupes • Favoris
Trier la liste de contacts	Trie les contacts selon l'ordre alphabétique ou la présence en ligne.

Tonalités PTT	<p>Permet de contrôler le volume de la tonalité PTT. Par défaut, le niveau de volume des tonalités est 03. Pour configurer cette option, sélectionnez Paramètres PTT > Tonalités PTT > Tonalités d'alerte PTT ou Tonalités d'appels PTT, sélectionnez la tonalité souhaitée et réglez le niveau de volume.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tonalité des appels entrants • Tonalité des appels manqués • Tonalité d'alerte personnelle instantanée • Tonalité prise de parole requise • Tonalité prise de parole disponible • Tonalité erreur prise de parole
Réglage du casque pour les tonalités PTT	<p>Permet de réduire le volume des tonalités PTT et normalise le volume d'un casque. Cette option est désactivée par défaut. Pour modifier cette option, sélectionnez Paramètres PTT > Paramètres casque pour les tonalités PTT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Activer - permet de normaliser le volume du casque • Désactiver - permet de basculer vers le volume du casque
Volume	Permet d'augmenter ou de diminuer le volume de l'appel
Nom affiché	Modifie le nom de connexion existant.

Afficher le tutoriel	Permet de consulter le tutoriel d'une fonctionnalité donnée
Capacité	Affiche la capacité de stockage des contacts, des groupes et des favoris.
Couper le son de l'appel entrant	<p>Couper le son de l'appel entrant,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque le téléphone est silencieux - Si le profil natif est en mode silencieux ou vibreur seul, l'audio et les tonalités PTT des appels entrants seront coupées. (Réglé par défaut sur l'activation du profil mode silencieux ou vibreur seul) • Utiliser le volume de l'application - En sélectionnant cette option, l'audio et les tonalités PTT des appels entrants seront reproduites via le haut-parleur.

Démarrage automatique	<ul style="list-style-type: none"> • Activer - PTT se connecte automatiquement au redémarrage du téléphone. • Désactiver - PTT ne se connecte pas automatiquement au redémarrage du téléphone. Une fois le téléphone redémarre, pour vous connecter, l'utilisateur doit appuyer sur le bouton PTT (sur le côté gauche) ou sélectionner l'icône PTT dans le menu principal de l'application PTT. <p>Si le verrouillage du téléphone est activé, la connexion PTT n'aura lieu que si l'utilisateur fournit le bon mot de passe du téléphone.</p>
Utilisation de Bluetooth pour l'audio	<p>Activer - En sélectionnant cette option, le contenu PTT, dans les tonalités d'appels et de notification seront reproduites via le dispositif Bluetooth connecté.</p> <p>Désactiver - En sélectionnant cette option, le contenu PTT, dans les tonalités d'appels et de notification seront reproduites via le haut-parleur même si un dispositif Bluetooth est connecté.</p>

Réglage par défaut du haut-parleur du téléphone	<p>Permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur. Le haut-parleur est activé par défaut. Vous pouvez choisir l'une des options suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Haut-parleur désactivé avec les appels entrants en mode vibreur - avec un appel PTT entrant, l'appareil se met à vibrer et l'audio est reproduite via l'écouteur. • Haut-parleur désactivé avec les appels entrants en mode vibreur/sonore - avec un appel PTT entrant, l'appareil se met à vibrer en même temps que la tonalité. L'audio est reproduite via l'écouteur. • Haut-parleur activé - Le haut-parleur est activé.
Recevoir un appel en arrière-plan	<p>Démarre toujours les appels PTT entrants en arrière-plan. Cette option est désactivée par défaut. Pour configurer cette option, sélectionnez Paramètres PTT > Recevoir les appels PTT entrants en arrière-plan et sélectionnez l'une des options suivantes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Activer - démarre les appels PTT entrants en arrière-plan. • Désactiver - démarre les appels PTT entrants sur l'écran principal.
Rétablir les réglages par défaut	<p>Restaure les réglages PTT par défaut.</p>

Rejeter les appels vocaux pendant un appel PTT	Dirige les appels vocaux vers la messagerie vocale ou envoie un signal occupé lorsque l'utilisateur répond à un appel PTT. Cette option est désactivée par défaut. Pour configurer cette option, sélectionnez Paramètres PTT > Rejeter les appels vocaux pendant un appel PTT <ul style="list-style-type: none"> • Activer - rejette l'appel vocal lorsque l'utilisateur répond à un appel PTT. • Désactiver - l'appel vocal entrant fait irruption pendant un appel PTT.
A propos de	Consulter les détails de l'application PTT
Déconnecter	Fermeture de la session PTT.

Gestion des appels PTT

L'utilisateur peut passer ou recevoir un appel entre deux personnes ou un appel de un vers plusieurs personnes (appel de groupe). Les appels peuvent être effectués directement, à partir de l'onglet Historique/Accueil, l'onglet contacts/groupes PTT ou de l'onglet favori.

Les contacts/groupes PTT seront également affichés dans l'annuaire téléphonique natif et les appels apparaîtront dans l'historique des appels.

	Vous ne pouvez pas appeler un correspondant en mode Ne pas déranger ou Hors ligne .
--	---

	Si un appel reste sans réponse que ce soit de l'initiateur ou du correspondant, il est automatiquement déconnecté après un court laps de temps.
--	---

	Pour les appels entre deux personnes, les appels terminés seront considérés par l'utilisateur comme un « Appel manqué » si le récepteur n'a parlé du tout pendant tout l'appel.
---	---

Appels PTT direct

Pour passer un appel PTT directement :

1. Entrez le numéro de téléphone d'un contact à l'aide du clavier de numérotation de l'écran d'accueil.
2. Appuyez et maintenez le bouton **PTT**.
3. Continuez de maintenir le bouton **PTT** pour parler.
4. Relâchez le bouton **PTT** lorsque vous terminez de parler.
5. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche **Terminer l'appel (RSK)** ou sur la touche **Fin**.

Appels de l'onglet Historique PTT

L'onglet Historique PTT est l'écran d'accueil pour les PTT. Il gère des journaux de tous les appels PTT sortants, reçus et manqués et les alertes.

Pour accéder à l'écran historique PTT, appuyez brièvement sur le bouton PTT ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**.

Vous pouvez effectuer des appels PTT à partir de

l'historique de la conversation en sélectionnant une entrée dans la liste et en appuyant sur le bouton **PTT**.

Vous pouvez également obtenir plus d'informations en sélectionnant une entrée et en choisissant **Options > Afficher l'historique** pour consulter les enregistrements de l'appel et de l'alerte de l'entrée.

L'écran **Recherche** est activé en appuyant sur une touche du clavier de numérotation.

Appels depuis la liste de contacts PTT

Vous pouvez faire un appel entre deux personnes et un appel de groupe rapide, à partir de l'onglet Contacts PTT.

Appel à un interlocuteur unique

Il s'agit d'une session PTT simple où un seul appelant et un destinataire participent à la conversation.

1. Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Allez à l'onglet **Contacts** pour afficher la liste de **Contacts PTT**.
2. Faites défiler la liste jusqu'au contact que vous souhaitez appelez. Appuyez et maintenez le bouton **PTT**. L'écran affiche **l'appel PTT privé en cours**.
3. Continuez de maintenir le bouton **PTT** pour parler.
4. Relâchez le bouton **PTT** lorsque vous terminez de parler.
5. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche **Terminer l'appel (RSK)** ou sur la touche **Fin**.

Appel de groupe rapide

Vous pouvez faire un appel unique rapide à de nombreux contacts dans la liste de contacts PTT.

1. Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Allez à l'onglet **Contacts** pour afficher la liste de **Contacts PTT**.
2. Cochez les contacts de votre choix que vous désirez appelez. Vous pouvez ajouter jusqu'à 10 contacts pour commencer un appel de groupe rapide.
3. Maintenez appuyée la touche **PTT**. Vous pouvez aussi sélectionner **Option > Appeler** pour commencer un appel de groupe rapide.
4. Gardez la touche **PTT** appuyée lorsque vous parlez. Relâchez le bouton **PTT** lorsque vous terminez de parler.
5. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche **Terminer l'appel (RSK)** ou sur la touche **Fin**.

Appels de l'onglet Groupes PTT

Vous pouvez faire un appel à un groupe en allant à l'onglet groupes et en sélectionnant un groupe.

1. Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Groupes** pour afficher la liste des **Groupes PTT**.
2. Faites défiler la liste jusqu'au groupe PTT que vous souhaitez appelez. Maintenez la touche **PTT** appuyée pour appeler le groupe sélectionné. L'écran affiche **Appel PTT privé**.
3. Gardez la touche **PTT** appuyée lorsque vous parlez.

4. Relâchez le bouton **PTT** lorsque vous terminez de parler.
5. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche **Terminer l'appel (RSK)** ou sur la touche **Fin**.

Envoyer des alertes

Vous pouvez envoyer une alerte à une personne pour lui faire savoir que vous voulez lui parler, c'est un excellent moyen pour attirer l'attention de quelqu'un d'une manière plus discrète.

1. Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Contacts**.
2. Sélectionnez un contact disponible et appuyez sur **Alerte Risque**.
3. L'alerte est envoyée au contact.



Un message d'alerte reste affiché jusqu'à ce que vous appuyiez dessus et l'alerte sonore retentit toutes les 20 secondes si elle est définie sur **à répétition ou continue**. L'alerte contextuelle et le son d'alerte dépendent des réglages respectifs.



Vous pouvez envoyer une alerte seulement à des individus qui sont en ligne. Si votre statut est en mode NPD, vous ne pouvez pas envoyer d'alerte.

Bloquer des appels PTT entrants

Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez

Menu > Appuyer-pour-Parler. Sélectionnez **Options > Mon état > Ne pas déranger** pour bloquer les appels entrants des autres membres PTT.  affiché en haut de l'écran pour indiquer que l'option **Ne pas déranger** est activée. L'icône présence  est affiché à côté du nom du contact dans la liste Contacts PTT des autres contacts.

Gestion de la liste de contacts PTT

Pour accéder aux Contacts PTT, appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Contacts**. L'Onglet de contacts contient la liste des membres que vous voulez appeler ou auxquels vous souhaitez envoyer des alertes. Votre liste de contact peut être créée ou copiée depuis la liste de vos contacts existante dans votre répertoire.

Sélectionnez un contact et sélectionnez **Options**. Par défaut le premier contact est sélectionné. Les options suivantes s'affichent :



Certaines de ces options peuvent ne pas être disponibles en fonction de la configuration du compte de l'entreprise.

- **Afficher les informations** : Affiche les informations du contact sélectionné.
- **Afficher l'historique** : Affiche l'historique des appels/alertes spécifiques au contact sélectionné.
- **Recherche** : Recherche un contact dans l'onglet Contacts.
- **Supprimer** : Supprime le contact sélectionné des Contacts.

- **Appeler** : Passe un appel PTT au contact sélectionné.
- **Alerte personnelle** : Envoyer une alerte au contact sélectionné.
- **Nouveau Groupe** : Vous pouvez ajouter un nouveau groupe et également inclure un nouveau membre au groupe.
- **Réglages** : Vous pouvez modifier les réglages PTT tels que les alertes, le volume et le nom d'affichage et aussi fermer votre session PTT. Pour plus d'informations, référez-vous à « **Gestion des réglages PTT** » à la page 76.
- **Aide** : Consulter l'aide d'une fonctionnalité donnée.

Ajouter un contact

Pour ajouter un nouveau contact à la liste des contacts PTT, procédez comme suit :

1. Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Contacts > Nouveau contact**.
2. Sélectionnez **Manuel** pour entrer le contact manuellement ou sélectionnez **Téléphone** pour sélectionner un contact depuis le répertoire.
3. Saisissez le nom du contact et le numéro du contact ou sélectionnez le contact en question depuis le répertoire.
4. Sélectionnez **Activé** pour ajouter le contact à la liste des contacts favoris.
5. Sélectionnez **Enregistrer**. Le contact est ajouté à la liste des contacts PTT.

Options de contact

1. Sélectionnez **Contact** dans l'onglet des contacts, puis sélectionnez **Options > Afficher les informations > Options** pour voir les options de contact suivantes :



Certaines de ces options ne seront pas affichées pour les contacts de l'entreprise.

- **Ajouter/Supprimer comme favori** : Ajouter/supprimer le contact sélectionné à/de **Contacts favoris**.
- **Appeler** : Lance un appel PTT au contact sélectionné.
- **Alerte personnelle** : Envoyer une alerte au contact sélectionné. Pour plus d'informations, référez-vous à « **Envoyer des alertes** » à la page 82.
- **Modifier** : Modifie les informations du contact.
- **Supprimer** : Vous pouvez supprimer un contact sélectionné de la liste de Contacts.

Gestion des groupes PTT

Pour accéder aux Groupes PTT, appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Groupes**. L'onglet Groupes contient la liste des groupes avec les contacts que vous souhaitez appeler.

Sélectionnez un groupe et sélectionnez **Options**. Par défaut le premier groupe est sélectionné. Les options suivantes s'affichent :

- **Afficher les informations** : Affiche les informations

du groupe sélectionné.

- **Afficher l'historique** : Affiche l'historique des appels spécifiques au groupe sélectionné.
- **Recherche** : Recherche un groupe dans la liste de groupes.
- **Supprimer** : Supprime le groupe sélectionné de la liste de groupes.
- **Appeler** : Lance un appel PTT au groupe sélectionné.
- **Réglages** : Vous pouvez modifier les réglages PTT tels que les alertes, le volume et le nom d'affichage et aussi fermer votre session PTT. Pour plus d'informations, référez-vous à « **Gestion des réglages PTT** » à la page 76.
- **Aide** : Consulter l'aide d'une fonctionnalité donnée.

Ajouter un groupe

Pour ajouter un nouveau groupe à la liste des groupes PTT, procédez comme suit :

1. Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Groupes > Nouveau groupe**.
2. Saisissez le nom du groupe.
3. Sélectionnez **Activé** pour ajouter le groupe à la liste des groupes favoris.
4. Sélectionnez **Ajouter des membres**. Sélectionnez des membres depuis les contacts PTT et sélectionnez **Ajouter**.
5. Sélectionnez **Enregistrer**. Le nouveau groupe est créé.

Options de groupes

1. Sélectionnez **Groupes** dans l'onglet des groupes, puis sélectionnez **Options > Afficher les informations > Options** pour voir les options de groupe suivantes :
 - **Appeler un groupe** : Lance un appel PTT au contact sélectionné.
 - **Modifier un groupe** : Modifie les informations du groupe.
 - **Supprimer un groupe** : Supprime le groupe sélectionné de la liste de groupes.
 - **Renommer un contact** : Permet de modifier le nom du contact sélectionné.
 - **Ajouter/Supprimer comme favori** : Ajouter/supprimer le groupe sélectionné à/de **Groupes favoris**.

Gestion des contacts PTT favoris

Pour accéder aux Contacts PTT favoris, appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Favoris**. L'onglet des contacts favoris contient la liste des contacts PTT ajoutés comme favoris pour un accès rapide.



Si un groupe de favoris s'affiche, appuyez sur la TSD pour passer aux Contacts Favoris.

Sélectionnez un contact et sélectionnez **Options**. Par défaut le premier contact est sélectionné. Les options suivantes s'affichent :

- **Afficher les informations** : Affiche les informations du contact sélectionné.
- **Afficher l'historique** : Affiche l'historique des appels/alertes spécifiques au contact sélectionné.
- **Recherche** : Recherche un contact dans la liste des Contacts favoris.
- **Nouveau Favori/groupe** : Permet d'ajouter un contact/groupe des contacts PTT à la liste des contacts favoris.
- **Enlever des favoris** : Supprime un contact de la liste des contacts favoris.
- **Appeler** : Passe un appel PTT au contact sélectionné.
- **Réglages** : Vous pouvez modifier les réglages PTT tels que les alertes, le volume et le nom d'affichage et aussi fermer votre session PTT.
- **Aide** : Consulter l'aide d'une fonctionnalité donnée.

Ajouter un contact favori

Pour ajouter un nouveau contact à la liste des contacts PTT favoris, procédez comme suit :

1. Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Contacts Favoris > Ajouter un contact**.
2. Sélectionnez le contact dans la liste des contacts PTT.
3. Sélectionnez **Enregistrer**. Le contact est ajouté à la liste des contacts PTT.

Options de contacts favoris

1. Sélectionnez **Contact** dans l'onglet des favoris, puis

sélectionnez **Options > Afficher les informations > Options** pour voir les options de contact suivantes :

- **Enlever des favoris** : Enlève le contact sélectionné des **Contacts favoris**.
- **Appeler** : Lance un appel PTT au contact sélectionné.
- **Envoyer une alerte** : Envoyer une alerte au contact sélectionné.
- **Modifier** : Modifie les informations du contact.

Gestion des groupes PTT favoris

Pour accéder aux groupes PTT favoris, appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Favoris**. L'onglet des groupes favoris contient la liste des groupes PTT ajoutés comme favoris pour un accès rapide.



Si les contacts favoris s'affichent, appuyez sur la TSD pour passer aux Groupes Favoris.

Sélectionnez un groupe et sélectionnez **Options**. Par défaut le premier groupe est sélectionné. Les options suivantes s'affichent :

- **Afficher les informations** : Affiche les informations du groupe sélectionné.
- **Afficher l'historique** : Affiche l'historique des appels spécifiques au groupe sélectionné.
- **Recherche** : Recherche un groupe dans la liste de groupes.
- **Nouveau favori** : Ajoute un groupe depuis les groupes PTT à la liste des groupes favoris.

- **Enlever des favoris** : Supprime un groupe de la liste des groupes favoris.
- **Appeler** : Lance un appel PTT au groupe sélectionné.
- **Réglages** : Vous pouvez modifier les réglages PTT tels que les alertes, le volume et le nom d'affichage et aussi fermer votre session PTT.
- **Aide** : Consulter l'aide d'une fonctionnalité donnée.

Ajouter un groupe favori

Pour ajouter un nouveau groupe à la liste des groupes PTT favoris, procédez comme suit :

1. Appuyez brièvement sur le bouton **PTT** ou sélectionnez **Menu > Appuyer-pour-Parler**. Sélectionnez l'onglet **Groupes Favoris > Ajouter un groupe**.
2. Sélectionnez le groupe de la liste des groupes.
3. Sélectionnez **Enregistrer**. Le groupe est ajouté à la liste des groupes PTT favoris.

Options de groupes favoris

1. Sélectionnez un **Groupe** dans l'onglet Groupes favori, puis sélectionnez **Options > Afficher les détails > Options** pour voir les Options de contact suivants :
 - **Appeler un groupe** : Lance un appel PTT au groupe sélectionné.
 - **Modifier un groupe** : Modifie les informations du groupe.
 - **Renommer** : Permet de modifier le nom du contact sélectionné.

- **Enlever des favoris** : Efface le groupe sélectionné des **Groupes Favoris**.

Priorité au superviseur

Si cette fonctionnalité est activée par votre administrateur d'entreprise, l'utilisateur prendra la parole même si la parole est prise. L'icône Superviseur (👤) s'affiche à côté du nom de l'utilisateur lorsque le superviseur prend la parole.

Accès à d'autres fonctions du téléphone pendant un appel PTT

Vous pouvez effectuer des appels vocaux réguliers, accéder au navigateur, envoyer des messages pendant que la session PTT est active en envoyant l'appel PTT en arrière-plan à partir de **Options > Retour** de l'écran session d'appel PTT.

Lorsque l'appel PTT est en arrière-plan, vous pouvez continuer à utiliser le bouton PTT pour le contrôle de la prise de parole. L'écran session d'appel PTT n'apparaît pas et le contrôle audio fonctionne comme d'habitude.

Vibration d'appels vocaux entrants

Lorsque l'appel PTT est en état de réception et un appel GSM est reçu, le téléphone vibre et l'audio PTT continue.

Lecteur Média

Vous pouvez utiliser le lecteur multimédia intégré pour lire des fichiers audio et vidéo. Pour accéder au lecteur multimédia, sélectionnez **Menu > Multimédia > lecteur multimédia**. La liste des sous-menus suivants apparaît :

En cours de lecture

Vous pouvez voir les fichiers audio/vidéo actuellement en cours de lecture. Vous pouvez mettre en pause, arrêter, lire la chanson précédente ou la chanson suivante en utilisant les touches de navigation fléchées. Sélectionnez **Options > Réglages** pour afficher et régler les réglages suivants :

Réglages	Fonction
Réglages du lecteur	Vous pouvez mélanger la Liste de lecture et choisir la séquence de répétition. Vous pouvez lire un fichier audio en fond sonore. Une bande sur l'écran d'accueil indique que le fichier audio est lu en fond sonore. Vous pouvez également définir les effets sonores et l'amplification des graves.
Réglages audio	Vous pouvez définir la vitesse de lecture des pistes audio.
Réglages du réseau	Vous pouvez sélectionner et modifier le profil réseau nécessaire pour la diffusion des fichiers audio.

Mes listes de lecture

Vous pouvez voir toutes les listes de lecture stockées. Sélectionnez **Options** pour afficher les options suivantes :

- **Ouvrir** : Vous pouvez ouvrir une liste de lecture et sélectionner **Options**. Les options suivantes s'affichent :

Options	Fonction
Lire	Lit le fichier sélectionné.
Informations	Affiche les informations du fichier.
Aller vers le haut	Sélectionne le fichier situé en haut dans la liste en allant vers le haut. Cette option n'est disponible que s'il y'a plus d'un fichier.
Aller vers le bas	Sélectionne le fichier situé en bas de la liste en allant vers le bas. Cette option n'est disponible que s'il y'a plus d'un fichier.
Ajouter	Ajouter un nouveau fichier à la liste de lecture.
Enlever	Enlève un fichier de la liste de lecture.
Envoyer	Envoyer un fichier par message multimédia, courriel ou par Bluetooth à un autre utilisateur.
Utiliser	Utiliser le fichier comme sonnerie.

- **Nouveau** : Vous pouvez ajouter une nouvelle liste de lecture.
- **Supprimer tout** : Vous pouvez supprimer toutes les listes de lecture.

- **Supprimer** : Vous pouvez supprimer une liste de lecture.
- **Renommer** : Vous pouvez renommer une liste de lecture.
- **Stockage** : Vous pouvez stocker une liste de lecture dans le téléphone/carte mémoire (si présente sur le téléphone).



Vous pouvez lire des fichiers audio.mp3,.wav,.amr et.aac. Vous pouvez lire des fichiers vidéo MPEG et 3GP.

Radio FM

La radio FM est intégrée et permet de recevoir rapidement et facilement des canaux de radio FM sur votre téléphone. Des écouteurs câblés doit être attachés au téléphone, le câble fonctionnant comme une antenne pour la radio. Pour connecter les écouteurs au téléphone, soulevez la protection avec le symbole en forme d'écouteurs située sur le côté gauche du téléphone. Vous pouvez alors écouter la radio grâce aux écouteurs branchés.



Seuls des écouteurs avec une prise 3,5mm stéréo vous permettront d'utiliser la radio.

Sélectionnez **Menu > Multimédia > Radio FM**. La radio commence à être diffusée. Vous pouvez utiliser les touches de navigation pour arrêter, diffuser et rechercher le canal de votre choix. Sélectionnez **Options** pour afficher les options suivantes :

- **Liste des stations** : Vous pouvez voir les canaux qui ont déjà été enregistrés. Sélectionnez **Canal > Options > lire pour lire**.
- **Entrée manuelle** : Vous pouvez entrer manuellement la fréquence pour lire un canal.



Sélectionnez la touche '#' pour entrer des décimales lorsque vous entrez la fréquence.

- **Recherche automatique** : Vous pouvez rechercher et enregistrer automatiquement les canaux de radio.
- **Réglages** : Vous pouvez définir les réglages suivants :

Réglages	Fonction
Lecture en fond sonore	Vous pouvez lire la radio en fond sonore. Une bande sur l'écran d'accueil indique que la radio est lue en fond sonore.

Habillage	Vous pouvez définir les réglages d’affichage du fond.
Haut-parleur	Vous pouvez sélectionner Activé pour lire la radio FM sur le haut-parleur du téléphone.

Les raccourcis spéciaux ci-dessous sont en rapport avec les appels vocaux. Certaines de ces caractéristiques peuvent nécessiter un support réseau.

- Entrer 0 suivi d'ENVOYER – Libère tous les appels en attente ou défini l'état Utilisateur occupé pour un appel en attente.
- Entrer 1 suivi d'ENVOYER – Libère tous les appels actifs (le cas échéant) et accepte les autres appels (en attente ou en cours de connexion).
- Entrer 1X suivi d'ENVOYER – Libère un appel actif spécifique X.
- Entrer 2 suivi d'ENVOYER – Place tous les appels actifs (le cas échéant) en attente et accepte les autres appels (en attente ou en cours de connexion).
- Entrer 2X suivi d'ENVOYER – Place tous les appels actifs en attente sauf l'appel X avec lequel la communication sera maintenue.
- Entrer 3 suivi d'ENVOYER – Ajoute un appel en attente à la conversation.
- Entrer 4 suivi d'ENVOYER – Connecte deux appels et déconnecte l'abonné des deux appels.
- Entrer 4 * « numéro du répertoire » suivi d'ENVOYER – redirige un appel entrant ou en attente vers le numéro du répertoire spécifié.
- Entrer 5 suivi d'ENVOYER – Active la fin de l'appel lorsque l'utilisateur correspondant est occupé.
- Entrer « numéro du répertoire » suivi d'ENVOYER – place tous les appels actifs (le cas échéant) en attente et lance un nouvel appel au numéro du répertoire spécifié.

- Entrer FIN – Libère l'abonné de tous les appels (sauf d'un éventuel appel en attente).



« X » est la numérotation (commençant par 1) des appels donnés dans l'ordre de connexion ou de réception des appels (actifs en attente ou en cours de connexion) visibles par l'abonné utilisateur. Les appels gardent leur numéro jusqu'à ce qu'ils soient libérés. Les nouveaux appels prennent le numéro disponible le plus petit.



Lorsqu'un appel en attente coexiste avec un appel en cours de connexion, la procédure ci-dessus s'applique à l'appel en cours de connexion (c'est-à-dire : pas à l'appel en attente).

Vous pouvez augmenter la capacité de stockage en insérant une carte mémoire en option dans la fente pour carte du téléphone. Vous pouvez exécuter les fonctions suivantes sur la carte SD :

- Formater la carte SD.
- Affichage d'informations sur la mémoire telles que l'espace disponible et l'espace total.
- Stocker les données utilisateurs.



La capacité maximum prise en charge est de 16 GB.

Insérer une carte Micro SD dans le téléphone

1. Vérifiez que le téléphone est éteint.
2. Ouvrez le compartiment de batterie et enlevez la batterie. Cette opération est décrite en détail dans la section « **Insertion de la batterie** » à la page 14.
3. Faites glisser et soulevez le clapet argenté sur la fente désignée située sous la fente de carte SIM.



4. Placez la carte SD dans la fente désigné et fermez le clapet argenté



5. Remettez la batterie et le cache. Tournez les vis du cache de batterie dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le cache de batterie.



Lorsque le téléphone Sonim XP5560 BOLT 2 IS est connecté à un ordinateur en mode stockage de masse, la carte mémoire est affichée comme un disque distinct dans l'ordinateur.



Lorsque vous êtes connecté au service PTT, vous ne pouvez pas accéder au dispositif de stockage de masse car il ne sera pas reconnu et le message « **N'est actuellement pas disponible** » apparaîtra.

Notre garantie

Cet appareil sans fil, (« l'Appareil ») contient un logiciel appartenant à Sonim Technologies, Inc. (« Sonim ») et à ses fournisseurs et concédants de licence tiers (collectivement, le « Logiciel »). En tant qu'utilisateur de cet appareil, Sonim vous accorde une licence non exclusive, non transférable et non cessible d'utilisation du logiciel, uniquement avec l'appareil sur lequel il est installé et/ou avec lequel il est livré. Rien de ce qui suit ne pourra être considéré comme une vente du Logiciel à un utilisateur de l'Appareil.

Vous n'êtes pas autorisé à reproduire, modifier, distribuer, procéder à une ingénierie inverse, décompiler, altérer, ou utiliser tout procédé pour découvrir le code source du Logiciel ou l'un des composants du Logiciel. Pour éviter toute ambiguïté, vous êtes, à tout moment, autorisé à transférer tous les droits et toutes les obligations concernant le Logiciel à une tierce partie, uniquement si vous lui remettez également l'Appareil avec lequel vous avez obtenu le Logiciel, à condition que la partie tierce accepte par écrit d'observer ces règles.

Cette licence vous accordée pour la durée de vie de cet appareil. En cas de non-respect de votre part de l'une des conditions définies dans cette licence, celle-ci prendra fin immédiatement. Sonim et ses fournisseurs et concédants de licence tiers sont les propriétaires uniques et exclusifs, et les seuls détenteurs, de tous les droits, titres et intérêts relatifs au Logiciel. Sonim et, dans la mesure où le Logiciel contient du contenu ou du code appartenant à une tierce partie, ladite tierce partie, pourra jouir du statut de tiers bénéficiaire de ces termes. La validité, la construction et l'exécution de cette licence sont régis par les lois en vigueur à Delaware, États-Unis.

3 ans de garantie complète

Sonim accorde cette garantie complète de trois ans pour votre téléphone cellulaire (« le Produit »).

Pour recevoir plus d'informations sur votre produit, vous devez enregistrer votre téléphone sur www.sonimtech.com/register. Contactez votre fournisseur de services pour toute réparation.

Notre garantie

Sous réserve des conditions de cette garantie complète de 3 ans, Sonim garantit que ce produit est exempt de défaut majeur de conception, de matériau et de fabrication au moment de son achat initial par le consommateur, et ce pour une durée subséquente de Trois (3) ans.

Notre engagement

Si pendant la période de garantie, ce produit ne fonctionne pas conformément à ses spécifications dans des conditions d'utilisation normale, à cause de défauts de conception, de matériaux ou de fabrication, les distributeurs ou partenaires de services agréés Sonim, dans le pays/région où vous avez acheté le produit, sont tenus de le réparer ou le remplacer, à la seule discrétion de Sonim, avec le même modèle ou un modèle meilleur, dans le même état ou un meilleur état comme précisé ci-dessous :

1. Si un appareil est hors garantie, des frais de réparation supplémentaires peuvent être appliqués ;
2. Vous serez informé à l'avance des frais à facturer pour tout travail effectué ;

3. Vous aurez la possibilité d'accepter les frais et les réparations seront effectuées, ou de nous demander de vous retourner votre appareil non réparé ;
4. Les frais de réparation vous seront facturés par l'intermédiaire du distributeur agréé Sonim.

Veillez noter que des réglages, téléchargements et/ autres informations peuvent être perdus lors du remplacement ou de la réparation de votre Produit Sonim. Sonim n'engage aucune responsabilité pour toute perte d'information, quelle qu'elle soit, et ne vous remboursera pour aucune de ces pertes.

Faites toujours des copies de sauvegarde de toutes les informations stockées dans votre produit Sonim comme les téléchargements, l'agenda et les contacts avant d'envoyer votre produit en réparation ou en remplacement.

Entretien du téléphone

Chaque téléphone Sonim est désigné par un Indice de protection contre les poussières et les projections d'eau (IP), selon la norme IEC 60529. Cela signifie que le téléphone est protégé contre la poussière et peut être immergé dans l'eau à une profondeur de 2 mètres pendant une durée maximum de 60 minutes. L'immersion dans de l'eau plus profonde peut endommager votre téléphone et doit être évitée.

Les téléphones Sonim sont solides et destinés à un usage intensif. Sa conception le protège contre le démontage ou les dégâts mécaniques lorsqu'il est soumis à des forces équivalentes à une chute d'une hauteur de 2 mètres. Soumettre le téléphone à un impact ou à des forces plus fortes peut l'endommager et cela doit être évité.

Conditions

1. La garantie est valable que le produit est enregistré ou pas.
2. La garantie n'est valable que si une preuve d'achat originale, remise à l'acheteur initial par un prestataire de service agréé, contenant la date d'achat et le numéro de série de ce produit, est accompagnée le produit à réparer ou à remplacer. Sonim se réserve le droit de refuser un service de garantie s'il s'avère que l'appareil est hors garantie conformément aux termes et conditions énoncés.
3. Si Sonim répare ou remplace le Produit, le Produit réparé ou remplacé sera garanti pour le reste de la période de garantie originale ou pour quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réparation, selon la plus longue des deux périodes. La réparation ou le remplacement peut impliquer l'utilisation d'unités reconditionnées de fonctionnalité équivalente. Les pièces ou les composants remplacés deviendront la propriété de Sonim.
4. Cette garantie ne couvre pas les défaillances du produit dues à l'usure normale ou à un abus d'utilisation ou à une mauvaise utilisation, y compris mais non limité à une utilisation autre que dans les conditions normales et habituelles, conformément aux spécifications de l'appareil et guide d'utilisation et d'entretien du produit Sonim. Cette garantie ne couvre pas non plus les défauts du produit résultant d'une modification ou d'un réglage du logiciel ou du matériel, de calamite naturelle ou de dégât résultant d'un contact du Produit avec du liquide au-delà de ce qui est décrit et acceptable dans le guide de l'utilisateur concernant ce produit. Une batterie rechargeable peut être chargée et déchargée

des centaines de fois. Cependant elle finira par s'user complètement – ce n'est pas un défaut. Lorsque le temps de parole ou le temps de veille et manifestation plus court, le moment est venu de remplacer votre batterie. Sonim vous recommande d'utiliser seulement des batteries et des chargeurs approuvés par Sonim. Des variations minimales sur l'affichage de la luminosité et des couleurs peuvent exister entre deux téléphones. Il peut y avoir des petits points clairs ou noirs sur l'écran. Ce sont des pixels défectueux et cela survient lorsque des pixels individuels fonctionnent mal et ne peuvent être réglés. Jusqu'à trois pixels défectueux sont jugés acceptables.

5. Cette garantie ne couvre pas les défaillances causées par des installations, modifications, réparations ou l'ouverture de l'appareil par une personne non agréée Sonim. La falsification de l'un des cachets sur le produit annulera la garantie.
6. La garantie ne couvre pas les défauts du produit causés par l'utilisation d'accessoires ou d'autres appareils périphériques qui ne sont pas des accessoires originaux de la marque Sonim spécialement conçus pour être utilisés avec le Produit.
7. La garantie de 3 ans ne couvre pas les accessoires et les applications tiers, qui sont plutôt couverts par une garantie du revendeur de ces produits.
8. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, ÉCRITE OU ORALE, AUTRE QUE CETTE GARANTIE LIMITÉE IMPRIMÉE. TOUTES LES GARANTIES, Y COMPRIS SANS LIMITATION LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU PORTANT SUR UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES A LA DURÉE

DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. SONIM OU SES CONCÉDANTS DE LICENCE NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES POUR LES DÉGÂTS ACCIDENTELS OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉ AUX PERTES DE PROFITS OU PERTES COMMERCIALES ; DANS TOUTE LES MESURES OU CES DÉGÂTS PEUVENT FAIRE L'OBJET DE DISPOSITIONS APPLICABLES PAR LA LOI.

AVERTISSEMENT : toute modification apportée à cet appareil sans l'accord exprès de conformité de Sonim Technologies, Inc. peut annuler l'autorisation d'utilisation accordée initialement pour cet appareil.

Règlement FCC

Cet appareil Sonim Ex-Handy 08 Bell est conforme à l'article 15 du règlement FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible.
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraver son bon fonctionnement.

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites définies dans l'article 15 du règlement FCC pour un équipement numérique de classe B. Ces limites ont été choisies afin d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au guide d'utilisateur, perturber les communications radio. Nous ne garantissons pas l'absence de toute interférence dans une installation privée. Si cet équipement s'avère perturber la bonne réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut facilement être vérifié en allumant puis éteignant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer d'éliminer ces interférences à l'aide des conseils suivants :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement sur une autre ligne électrique que celle utilisée pour le récepteur.
- Demandez conseil à votre revendeur ou à un technicien radio/TV compétent.

Règlement IC

Conformités pour le modèle Sonim Ex-Handy 08 Bell :

1. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.
2. Cet appareil est conforme à la norme RSS-310 de l'IC (Industry Canada). Son utilisation n'est autorisée que s'il ne provoque aucune interférence nuisible.
3. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement de l'appareil.

A**Abonné PTT corporatif seulement** 75**Activation du service PTT** 74**Agenda** 69

Modifier des événements 69

Ajouter un groupe PTT favori 86**Ajouter un nouveau contact** 50**Ajouter un nouveau contact PTT** 83, 85**Ajouter un nouveau groupe PTT** 84**Alarme** 69**Alertes PTT appelle-moi** 82**Appel de groupe PTT** 81**Appel de groupe PTT rapide** 81**Appel PTT direct** 80**Appel PTT individuel** 80**Appels en attente** 32**Appels PTT** 80**Application Travailleur Isolé** 29**Audio**

Lecture 71

B**Batterie**

Information d'utilisation 14

Bloquer des appels PTT entrants 82**C****Carte mémoire** 91

Insérer 91

Clavier

Accepter/envoyer 20

Alimentation marche/arrêt 20

EFFACER 20, 71

Mettre fin à l'appel 20

Retour 20

Touches de fonction 16

Touches de navigation 21

TSG/TSD 20

Composition de numéro international 31**Composition rapide** 38**Connectivité Bluetooth** 43

Activation 43

Brancher le casque d'écoute 44

Désactivation 43

Envoyer des données à un

dispositif jumelé 45

Jumelage du dispositif 43

Profils supportés 43

Réglages 45

Renommer le dispositif jumelé 44

Spécifications 43

Supprimer le dispositif jumelé 44

Connectivité de réseau 43**Contacts**

Ajouter 50

Contacts multiples 53

Détails de visionnement 50

Envoyer un message 50

Groupe d'appelants 54

Mon numéro 54

Recherche 55

 Réglages du répertoire
 téléphonique 54**Convertisseur d'unité** 70**E****Écrire des messages** 56**Enregistrer un appel** 35**Enregistreur de son** 71**Envoyer une alerte PTT appelle-
moi** 81**F****Fonctions du bouton PTT** 75**Fonction USB** 46**H****Historique de conversation PTT** 80**Historique/liste des appels** 31**Horloge mondiale** 71**J**

Java

- Installer l'application Java à partir de la carte mémoire **72**
- Installer l'application Java à partir de WAP **72**

L

Limiter les appels entrants 35

M**Menu**

- WAP **29**

Message électronique 62

- Boîte d'envoi **64**
- Boîte de réception **63**
- Brouillon **64**
- Configurer la messagerie électronique **62**
- Écrire **63**
- Envoyé **64**

Messagerie vocales

- Réglages du serveur **65**

MESSAGES

- Boîte d'envoi **60**
- Boîte de réception **59**
- Brouillons **60**
- Diffusion **64**
- Envoyé **61**
- Message électronique **59**
- MMS **57**
- Modèle **65**
- Réglages **65**
- SMS **56**

Mode avion 67**Mode silence 67****O**

Options de contact 83, 85, 86

Outils

- Agenda **69**
- Alarme **69**
- Calculatrice **70**
- Chronomètre **71**
- Convertisseur d'unité **70**
- Enregistreur de son **71**
- Horloge mondiale **71**
- Lecteur de texte **71**
- Menu de la carte SIM **71**
- Notes **71**

Ouverture/fermeture de session au service PTT 74**P**

Page d'accueil 73

Paramètres d'affichage 37

Paramètres PTT 76

Profil 67, 68

- Casque d'écoute **68**
- Envol **67**
- Extérieur **67**
- Général **67**
- Réunion **67**
- Silence **67**

R

Raccourcis codés en dur 90

Radio FM 88

Réglages de langue 37

Réglages de sécurité 41

Restrictions des appels 35

S

Signets 73

T

Thèmes 38

Touche accepter l'appel/envoyer 18

Touche de sélection gauche 18

Touche Effacer 18

W**WAP 29**

- Adresse **73**
- Boîte de réception de service **73**
- Réglages **73**